
Poetry of renowned Kashmiri Poets

Transformed into Standardised Devanagari-Kashmiri by

M.K.Raina

31.12.2004



सूची

दीना नाथ नॉदिम	०३
अमीन कॉमिल	१७
वासुदेव रेह	१८
वहाब खार	२०
वाजु महमूद	२२
लालु लक्ष्मन	२४
हब्बु खोतून	३२
महजूर	४२
रसूल मीर	८६
अर्यनिमाल	१००
अब्दुल अहद आजाद	११९
महमूद गॉमी	१४१

इरादु

दीना नाथ नांदिम

वुशुन वुशुन, व्वजुल व्वजुल, व्वजुल व्वजुल, वुशुन वुशुन
वुशुन व्वजुल, व्वजुल वुशुन छु खून म्योन
जवान छुस तुफान ह्यू जनून म्योन

मे शोक छुम कॅशीरि प्पठ फिदा गछुन तु जान ह्युन
बु वाव छुस मे क्याह कर्यम यि आवलुन, यि आवलुन
मलख बॅनिथ पज्या डलस अंदर बिहुन, खॅटिथ बिहुन
बनुन छु युप, दुशमनस छु ह्युन लहुन, छु ह्युन लहुन
तवय तवय वुशुन व्वजुल छु खून म्योन

बु शाद छुस करुन वतन आज्ञाद छुम, आज्ञाद छुम
कॅठ्युश कॅडिथ करुन चमन आबाद छुम, आबाद छुम
वदुन रिवुन पॅतिम ति वारु याद छुम मे याद छुम
नोवुय मे जोश छुम नोवुय इरादु छुम मुराद छुम
तवय तवय वुशुन व्वजुल छु खून म्योन

दज्जुन, दॅज्जिथ ग्रजुन मे कोर इशारु नारु वुजमलव
तलुक प्पथुक मे बोव सीर बेकरार ज़लज़लव
रगन मे खून बोर नोवुय, शॅहीद मज्जारु क्यव गुलव
शिहिन्य् व्वफुन मे होव, ज्यव मे अँन्य् बहारु बुलबुलव
तवय तवय वुशुन व्वजुल छु खून म्योन

यँबुरज़लन तु सुम्बलन, अँछन छु नोव खूमार ह्यू
गॅरीब ग्रीस्तिस करान अँमीर ज़ारु पारु ह्यू
बुडिथ, व्वमेदनुय छु ल्वकुचार, नोव बहार ह्यू

दिलस अंदर मै प्रोन वलवलाह छु बेकरार ह्यू
तवय तवय वुशुन व्वजुल छु खून म्योन

द़जान छि म्यॉन्यू वन, यियम करार क्याह, करार क्याह
रिवान छी म्यॉन्यू गुल, यियम मै वार क्याह मै वार क्याह
बु कौंसलन तु फॉसलन ति प्रारु क्याह, बु प्रारु क्याह
तुलुन मै नार छुम, कर्यम मै नार क्याह, मै नार क्याह
तवय तवय वुशुन व्वजुल छु खून म्योन

इरादु छुम बु हावु यावनुक बहार आलुमस
बु सौंतु वावु पॉठ्य करु जिगर निसार आलुमस
रंगन बु पनुनि खून, खारु म्वल बु वारु शबनमस
बॅनिथ बुन्युल तु नार करु बु लारु लारु दुशमनस
तवय तवय वुशुन व्वजुल छु खून म्योन

★ ★ ★ ★ ★

बु ग्यवु नु अज़ दीना नाथ नाँदिम

बु ग्यवु नु अज़
गुलन तु बुलबुलन तु सुम्बलन तु मसवलन
हुंदुय खुमारु होत, तु मारु होत
मोदुर मोदुर तु नेंदरि होत, सु नगमु कांह
बु ग्यवु नु अज़ सु नगमु कांह
ति क्याज़ि अज़ ति क्याज़ि अज़
गुबारु गर्द जंगुची खटन छि रंग मसवलन
तु दुह्य बुशंगु जंगुकी च्चटान छि चोंठ बुलबुलन
तु सुम्बुलन अपॉर्य यपॉर्य गछान छ्वनिय छु हाँकुलन
तु वुज्जमलन बिहिथ अँछन छु ज़ाल ज़न
खॅटिथ छि कोह तु बाल
तु कालु ओबुर संगरन वॅलिथ छु नाल ज़न
बु ग्यवु नु अज़
तिक्याज़ि ाज़ छि जंगबाज़ जालसाज़ होल गॅंडिथ
कॅशीरि म्यानि ज़ाग ह्यथ

बु ग्यवु नु अज़
बु ग्यवु नु अज़, निशात, शालुमॉर, आबशारु लालुज़ारुकुय नर्म नर्म पिशुल पिशुल
तु सञ्ज सञ्ज शबनमुक सु नगमु कांह
ति क्याज़ि अज़, ति क्याज़ि अज़
बे वायि जायि जायि तापु क्रायि ज़न छि ज़ाग ह्यथ
करान छि आयि ग्रायि युथ च्चलन यि म्योन बाग ह्यथ
तवय छु शाह अँदुर्य गोमुत गुलन छि लालु दाग ह्यथ

ज्वयन छु गुंगुरायि प्यठ ति पॅहरु ज़न
स्वतेयि कुकिलि वाह, तु ब्यूठ हारि वनुचि ॲहरु ज़न
बु ग्यवु नु अज़
तिक्याज़ि अज़ छि जंगबाज़ जालसाज़ होल गँडिथ
कैशीरि म्यानि ज़ाग ह्यथ

बु ग्यवु नु अज़
बु ग्यवु नु नव बहारु बालु यारु के अमारु कुय रंगाबु रंग व्यजुल तु होर
न्यूल सञ्ज तोत तु शोख नगमु कांह
बु ग्यवु नु अज़ सु नगमु कांह
ति क्याज़ि अज़, ति क्याज़ि अज़
बहारुसुय छि लार हर्दु वावु के ज़हारुची
वनन अंदर अवारु ताज़ु शूविया छि नारुची
सखर छि आदुमस ति आदमी सुंदे शिकारुची
यँबुरज़लन तवय टॅपिस छि बनु गॉमुच
हवा छेनिथ प्योमुत, तु ही छी थरि बिचारि छ्यनु गॉमुच

बु ग्यवु नु अज़
बु ग्यवु नु अज़ खाहन खलन तु ड्हरिनुय
अंदर सु दांदु वॉल्यू हॉल्यू सुंद,
न्यंदन हुंदुय सु गुमु बैरिथ ति नगमु कांह
बु ग्यवु नु अज़ सु नगमु कांह
ति क्याज़ि अज़ तिक्याज़ि अज़
खाहन छु लावि न्याहलि लावि दावि जुव न्युमुत
खलन छु हालुवन हुंदे यिनुक ति पॉरु ज़न प्योमुत
ड्यकन प्यठुय छू खोफु सुत्यू गुमु ज़न शिठिथ गोमुत
पला छु आवुलुन च्वपॉर्य गथ करान
तु गासु तान्यू क्रेट्चव, क्रेटिथ मूल ज़न छु रथ हरान
बु ग्यवु नु अज़

तिक्याजि अज़ छि जंगबाज़ जालसाज़ होल गॅडिथ
कैशीरि म्यानि ज़ाग ह्यथ

बु ग्यवु नु अज़, बु ग्यवु नु अज़
तोताम, योताम नु
कोह तु बाल, खअह तु ढूर्य, गुल तु पोश, ज़ग तु प्रोन,
कुमिर तु कुकिलि बोल बोश, हरुद तु सोंत, वन तु बाग,
ज्वयि तु आब, ही ग्वलाब,
शालुमार, लालुजार, आबशार, नव बहार,
ज़ोजिबाल, बुरजुबाल, नंगुबाल, शीशिनाग, वावजन,
वारु कारु खोफु रोस्त, तु पैहरु रोस्त तु अँहरु रोस्त
बु बैयि वुछख
तु छिम्बर मेलुवुन, सुली, सुली, सुली
इरादु म्यॉन्य बैयि असन, लसन बसन
तु रथि खसन मुराद म्यॉन्य
तु टोठ म्योन, नुंदुबोन, बाग सोन, योहय पनुन पनुन वतन
यि बैयि वुछन
आबाद, आजाद तु ख्वश यिवुन, बहार ह्यू, तु लोव ल्वकुचार ह्यू

बु ग्यवु तैली, बु ग्यवु तैली
तु सोंतु फुलयि मोत गॅछिथ, बु ग्यवु तैली
नतु तोताम ग्यवु नु, ग्यवु नु ज़ांह
सु नैदरि होत, खुमारु होत, बु सोज़ कांह
तवय बु नेरु, अज़ बु नेरु, वथ बु शेरु
बैठ्य तु बेरु सॅम्य करख
बु नेरु तेज़ नोव कलम तु शाख ह्यथ
तु दुशमनन तु रँहज्जनन बु नेरु फेरु ठाख ह्यथ
झवकुर कलम तु द्रोत ह्यथ, इरादु वोत प्रोत ह्यथ
बु फेरु जायि जायि शायि शायि पनुनि आयि

प्रथ बलायि द्रोत ह्यथ, डवकुर कलम तु द्रोत ह्यथ
रुमव रुमव बु गुम् वॅडिथ, छलन यि टोठ बाग सोन
यि नुंदुबोन, बालुयार, ल्वकुचार, चोन म्योन
तु खोह तु खयि, ख्वड तु लयि, बु नूर सुत्य् पूरवख
बु ग्यवु नु अज़
बु नेर अज़, डवकुर कलम तु श्राख ह्यथ
इरादु अख बै बाक ह्यथ।

★ ★ ★ ★ ★

मे छम आश पगहुच

दीना नाथ नाँदिम

(१)

मे छम आश पगहुच । पगाह शोलि दुनियाह ॥

दृहस गाश हुरि गुल तु गुलज्जार प्रज्जलन
ज़ॅमीनस सुसर लगि तु सब्जार प्रज्जलन ।
वछस मंज़ हुमिस लोलु फंवार प्रज्जलन
पगाह शोलि दुनियाह ॥

कजुल लागुनय मे गछन अँछ कज़ॉली
वस्यम दूद तु बबि टैंड्य गछन मे व्वज़ॉली ।
तु दहि वुहर्य दशहार यियि सोन सॉली
पगाह शोलि दुनियाह ॥

कनन गछि मे चां म्यां च्चल्यम वुय तु वायि
वछस तल मे चेह चेह कर्यम आयि ग्रायि ।
लबन लोसु कुठिसुय खस्यम मूलु मायि
पगाह शोलि दुनियाह ॥

हु बर चुरनि तॉल्य कन थॅविथ बोजि लोत लोत
तु थॅज़ कॉर थॅविथ सु बैयि नेरि पोत पोत ।
तु वनुवुन ह्यमस पोत्र मॉलिस यि सोत सोत
पगाह शोलि दुनियाह ॥

यिनाम सँदरु पनुन्यय वदव छय मुबारक
बु छस पोत्र मॉज छँत्र बून्य फिकरि तारख ।

ह्यमख वच्छि ह्यवुन्य अज़ बु मा केंह ति प्रारख
पगाह शोलि दुनियाह ॥

दपान जंग छु वथुवुन, पगाह गोछ नु सपदुन ।
पगाह शोलि दुनियाह, पगाह गोछ नु सपदुन ॥

(२)

मे छम आशा पगहुच । पगाह वादु छुम तस ॥

बु द्वह लोसुन्यन ह्यू थरन छायि प्रारस
तु हीमाल ज़न लोलु तय मायि प्रारस ।
गछ्यस चेर गम क्याह छु बे वायि प्रारस
पगाह वादु छुम तस ॥

सु यियि मायि मोत छायि होल ग्रायि मारान
बु आसय तॉमिस मालि कित्य पोश चारान ।
कर्यम कथ बु रोशस तु छू लगि इशारन
पगाह वादु छुम तस ॥

स्यठाह ह्वंगनि रेट्यतन बु थवु कॉर ब्वन कुन
तु येलि दॅल्य रट्यम तेलि वुछस अदु अँछन कुन ।
रट्यम नालु ए ओश दरुन मा छु मुमकिन
पगाह वादु छुम तस ॥

थॅविथ कॉर वच्छि मंज़ दिलुक्य दॉद्य बावस
तु र्खपु सीनु किय दाग नज़रानु थावस ।
प्रुछस बु चे कवु लॉज्यथस लोलु दवस
पगाह वादु छुम तस ॥

वन्यम दूह छि नँजदीख छोह मारि यावुन
छु नॅन्य पॉर्च्य असि लोल हावुन तु बावुन।
पॅत्युम पथ छु त्रावुन तु नोव नेछुनावुन
पगाह वादु छुम तस ॥

दपान जंग छु व्वथवुन, पगाह गोछ नु सापदुन।
पगाह वादु छुम तस, पगाह गोछ नु सपदुन ॥

(३)

मे छम आश पगहुच। शुर्यन मोल वात्यम ॥

युथुय बोजु आलव, त्युथुय ब्रोंठु नेरस
रटन नालु मति ज़ोर, अँद्य अँद्य बु फेरस।
नॅविस ताजु गासस प्यठुय जाय शेरस
शुर्यन मोल वात्यम ॥

थॅकिथ आसि आमुत, ग्वडॅन्य पाद नावस
तु म्वठ दोग दिवान वॅल्य वॅली नैदुर पावस।
तु नखु चिय गठर ब्रोंह कनिय नज़रि थावस
शुर्यन मोल वात्यम ॥

गठरि मंज नॅवी गुल तु गुलज़ार आसन
मे छिठ जानि कनु वाजि तूमार आसन।
हॅबीबस खतनहॉज कित्य द्यार आसन
शुर्यन मोल वात्यम ॥

यिवन्य ईज़ कित्य अँस्य पलव नॅव्य बनावव

तु कचि पूत्य् जोराह ति कवरबान थावव |
हबस चाटुबाजन शिरीन्य् बॉगुरावव
शुर्यन मोल वात्यम ॥

दपान जंग छु व्वथुवुन, पगाह गोछ़ नु सापदुन |
शुर्यन मोल वात्यम, पगाह गोछ़ नु सपदुन ॥



जून खँच चोट हिश

दीना नाथ नाँदिम

द्वहु अकि कोहु पॅत्य जून खँच चोट हिश
नालस छेनिमुचु तनि वछु त्राँविथ
रत्यु तनि हनि हनि दाग नॅनिराँविथ
पनु पनु गॉमुच्च पोम्पूर्य पोट हिश
जून खँच चोट हिशा, थॅचमुच्च गोट हिश
जन मोजुरेनि कस ताम चॅलुराँविथ
ठेकुदरन अँक्य थॅव पुशिराँविथ
फुटुवॉटिस सुत्य रवपुयाह खोट हिश
जून खँच चोट हिशा, ब्बछिलॅज बालन
ओबरन ह्यॅच बैयि गॅज छ्यवुरावुन्य
वनु विगिन्यव प्योव जन व्वथु दानस
बतु कुल्य जन खँत्य संगरमालन
मे ति ह्यॅच फाकु फॅरिस शेष बावुन्य
अँछ फिर्य फिर्य वुछ मे ति असमानस



ल्वकचि छु लखचुन दीना नाथ नाँदिम

ल्वकचि छु लखचुन
बुमि हुंजि सुमि तल
सिर्यि प्रज़लवुन
ज़न नाँगयरायस
यारि अॅकिस तल
मनकु छु मोठमुत
बलुपूरिस छारान हीमाल
नतु आसमानस रवनि दामानस
ओबरस क्वष्ठि क्यथ संगरमाल

ल्वकचि छु लखचुन
ह्वंजि हुंजि लंजि प्यठ
म्वरक्षु प्रज़लवुन
ज़न मजलूनस नजदु वनस मंज़
खाब छु आमुत
लॉल छि प्रारान ठरि दिथ बाल
नतु ज़न राँच्च छु बुथि प्यठु तुलमुत
शबनम तथ छु बन्योमुत खाल

ल्वकचि छु लखचुन
ड्यकु कुय टिकु ज़न
ताफ प्रज़लवुन
संगल दीपुचि रवनि पदमॉनी
प्रागाशन ड्यकु म्यूठ छू द्युतमुत
नूर जहाना हूर मिसाल

नतु जन हरनन क्वलु सरस कुन
वनु प्यठु नीमुच्च छ्यफ दिथ छाल

ल्वकचि छु लखचुन
अथ छुनु म्बलवुन
लाल प्रज्जलवुन
गुलि लालस जन
छ्वकुलद वछुकुय
दाग वजुम ह्योत
दकुलद ज्ञनि
गाशस गटु हिश नॉली नाल
नतु शफकन वॅर शामुचि छायि
कपटिथ पॅतर्यन बिंदर्यन माल

ल्वकचि छु लखचुन
हंगु तलुकनि कुय
दूर प्रज्जलवुन
हरम्बखु प्यठुची
प्रेन्य शीनुमाने
वुज्जमलि जन वुन्य
बोसु छु कोरमुत
बोंबुरस प्रारान स्वंदरमाल
नतु जन वनु सुय मंज़ सीताये
ऑश डल आमुत मालामाल

ल्वकचि छु लखचुन
शाह रगि ह्योर कुन
लोल प्रज्जलवुन
जन देदि म्याने
वछु तलु रोछमुत
म्बनि फोल ऑछ हुंद
छेनि मोहबतु सुत्य ओनमुत माल

नतु अकि गर्यबोनि कनु मंजु चॉरिथ
फलि फलि तुजमुच्च लेजि किच्च चाल।



गुलि लालु अमीन कॉमिल

गुलि लालु फोलिथ आय वनन मंज़ तु डलन मंज़
प्यव शोहरु च्ववापॉर्य यि बागन तु खलन मंज़
कुमिरन तु जलन मंज़

कोर ज़ूल यि ज़न मागु बॅचिथ सोंतु बहारन
द्युत आशकव रंग यावनुक ज़न लोलु अमारन
बेताब इशारन

गुलि लालु ज़न मस प्यालु बॅरिथ थोवमुत कलुवॉल्य
या ग्रीस्य् कॅटाह लोछ व्वजुल नार छुनिथ नॉल्य
या शोलुवुन्य् मशॉल्य

ज़न ढूल्य् अअढ़ढच कोरि मॉलिस कहारनुय हुंदि दॅस्य्
या टोपि हन वति प्यठ व्वजुज पेमुच्च छि शुरिस वॅस्य
वातुन्य् यि गॅछ बोयि तॅस्य

चथ जामि शहादत छु ज़न शरखॉन्य् सु वलुवीर
हैंज्यानि बुछिथ अंजिनि होटा ज़न छु रसुल मीर
पुर जोश दुआगीर

ज़न माहरेन्या व्वशलेमच्चुय डीशिथ पनुन खावंद
या बॉज्यगारन नारु रेह वॅरमुच्च छि नज़रबंद
या लालि समरकंद
ज़न कार्तिकुची ज़ूनि बुथिस प्यठ छु सियाह खाल



शब गर्द

वासुदेव रेह

माने बूजिव यिमन कलामन होशा होश
आलव म्योन यि शामन शामन होशा होश
दाय मै यी द्युन खासन आमन होशा होश
आलव म्योन यि शामन शामन होशा होश

हे वुछ सॉ म्यॉन्य बेदौरी आँखुर मा त्वहि तार दियव
पथ ब्रोंह दुछिनय नैदुर अगर त्रॉविव थपलिस मा आर यियव
वुमरि सौबरोवमुत राविवु रछ खंड कॉसि अगर व्यस्तार यियव
हे दुनि मा छि वैमी बदनामन होशा होश
आलव म्योन यि शामन शामन होशा होश

म्योन सदा गव खॉलिस बायव होश हबा हुश्यार हबा
यथ समसारस नाहमवारस चारु दिनस छुनु तार हबा
क्याज़ि रछुन आराम छु तवु किन्य आरामस छुनु वार हबा
युथ नु ह्यमँच हुंद त्रॉविव दामन होशा होश
आलव म्योन यि शामन शामन होशा होश

यिनु सॉ आलव म्योन गछिवु वैन्य पैत्य तु यि बूजिथ मैशिरॉविव
यिनु पनुन अँज्युक या पगहुक सौंचुन बैयिनुय प्यठ त्रॉविव
यिनु सैन्य चूरस दीनस दर्मस द्रियन तु कसमन कन थॉविव
म्वख्सर थैविजि नज़र अंजामन होशा होश
आलव म्योन यि शामन शामन होशा होश

यिनु कनु दोल दियिव क्रख बूजिथ राय गछ्यव असि क्या सॉ हे
यिनु जॉनिव यि छु पर आलव अँस्य पान रछव असि क्या सॉ हे
यामथ कांह गछि नाराह दिथ, यिनु त्वहि बास्यव असि क्या सॉ हे

म्यॉन्यू यॅहय क्रख शाहरन गामन होशा होश
आलव म्योन यि शामन शामन होशा होश

ज़रि हना वख क्रूठ हस्तौ वुछ सौं तामथ क्याह करि इनसान
वुछ सौं यी मा रोज़ि दूहय यि छु दोराह अथ क्याह करि इनसान
थफ थ्वस हैयि पथ पानय सौत सौत, न्यथ रोज़्या कथ, क्याह करि इनसान
बायव होशा यिमन अयामन होशा होश
आलव म्योन यि शामन शामन होशा होश

बाहरॉल ती शुर्य छ्वकु ची ची यिनु यारो मिसमार गछिवु
नालु रॅट्यून यि योबुन, वख यिनु अथु मंज़ु राविवु, फ्यार गछिवु
सर्फस बीन गछिवु यिनु पर क्रख, नाहकु युथ नु करार गछिवु
यिनु रेह ज़ालिवु माहरेन्यू खाबन होशा होश
आलव म्योन यि शामन शामन होशा होश

★ ★ ★ ★ ★

जाय कत्यो छय

वहाब खार

छम चॉन्य स्यठाह माय मत्यो
जाय कत्यो छय
दूरन चु मो मार ग्राय मत्यो
जाय कत्यो छय

येति ना दरनपाय मत्यो
सरन सब्जी छय
काचु जूनि कासतम ग्राय मत्यो
जाय कत्यो छय

उचकस मंज छय जाय मत्यो
स्वय मे लेखनय छय
तिम छी रफ डाय मत्यो
जाय कत्यो छय

गवनाह तु सवाब आय मत्यो
त्रकरि तोल्यम दय
तथ कोरकुन लगि ग्राय मत्यो
जाय कत्यो छय

कम कम सुलैमान आय मत्यो
कति हातिम तय
दोराह कॅरिथ द्राय मत्यो
जाय कत्यो छय

यिम यैमि बवुसरु द्राय मत्यो
तिम नु फीरिथ आय
अब्दुल वहाबस राय मत्यो
जाय कत्यो छय

★ ★ ★ ★ ★

वलु गूर करॉयो

वाज्ञ महमूद

हा जानि ॲज़ीज़ो, वलु गूर करॉयो
मति लाल जरॉयो, वलु गूर करॉयो
पनुन्यव तु परायव, दोस्तव तु रॅफीकव
बनुनस ति ग्यूलुहमो, वलु गूर करॉयो
मजनून खोत नजदस, लॉल चायि मजारस
लॉलि हुंदि मजनूनो, वलु गूर करॉयो
थरि हुंदि ग्वलाबो, कथ वारि फोलुहमो
मुश्किं चानि बलॉयो, वलु गूर करॉयो
हा म्यानि अज़ॉलो, वनुयो बु गज़ॉलो
जामु गव मे कज़ॉलो, वलु गूर करॉयो
रव्वपु रव्वनि अंजोलुय, श्वनि दार मंजोलुय
चंदुनुक बु गरॉयो, वलु गूर करॉयो
कस वनु यि क्याह गोम, हियु यावनस डोठ प्योम
ती ना बु जरॉयो, वलु गूर करॉयो
आम ॲश्कुन द्वलाब, सर्ये पेठ्य गोम सॅहलाब
कमि तारु तरॉयो, वलु गूर करॉयो
सोदा मे कर्यामो, मूलस ति छ्वन्यामो
तूलस बु क्या दिमुयो, वलु गूर करॉयो
शाहबाज अयाज़ो, वन महमूद्य वाज़ो
शाहनामु परॉयो, वलु गूर करॉयो



ग़ज़ल

वाज़ु महमूद

खबर क्याह मे आँसुम सु दिलदार रावे
क़ंरिथ खश मे थावे सु बे आर त्रावे
स्यठाह काल वोतुम करान इन्तिज़ॉरी
सु अज़ पगाह वाति तय हाल बावे
बदल तथ मे द्युतनम, दगा त्युथ मे कोरनम
यि ल्वकुचार म्योनुय व़ंरिथ गव सु जाये
मे छिम दादि त़हुंदे व्यथान क्रार्य ज़ख्मन
बलन दॉद्य सॉरी सु लरि पान सावे
बु देवानु कोरमुत त़हुंद्य हुस्ने नाज़न
ओऽुय रोय हॉविथ थवन क्याज़ि छाये
य्वहय छुम दिलस मंज़ तमन्ना मे चोनुय
यिमन दीदनुय मंज़ करस ना बु जाये
छु महमूद गोलमुत दर फिकरि दिलबर
ललवान दिलस मंज़ ज़न तिलु क्राये

★ ★ ★ ★ ★

शखदारी

लालु लेक्ष्मन

बॉश दूह बरनि प्यठु बैयि बटुवारे
लालु लेक्ष्मन शखदारे द्राव
थाल तय बोहगुन तुलुन अटुबारे
लालु लेक्ष्मन शखदारे द्राव

ग्रुहदिस तु ग्रहचारस गैयि मिलवन
सतरंजि फरदाह गिलवन द्राव
होछिमुच्च गुर्य खँट आँसुस सवारे
लालु लेक्ष्मन शखदारे द्राव

दूह अकि लालु जू फोट अँकिस गमनस
दाह मोहनिव्य तस लमुनस लँग्य
दरु दरु दीवान वर लोगुस कारे
लालु लेक्ष्मन शखदारे द्राव

दूह अकि काकस आफताब रामस
बागवथ वोनुमस शामस ताम
द्यव दियि बतु म्योड यियि व्यच्चारे
लालु लेक्ष्मन शखदारे द्राव

शामन वोनुनम वॉराग ओनुथम
बतु मैंडि बापथ वोनुथम वीद
अँस्य न सॉ ज़ानोय यिमु ज़ासकारे
लालु लेक्ष्मन शखदारे द्राव

बुडाह अख ओँसुय आमुच्च तु गॉमुच्च
मरनु दादि ओँसुय द्वदुरेमुच्च
क्रोछ ह्यथ आयम चोकु मंजु लारे
लालु लैक्ष्मन शखदारे द्राव



बाक्यात

लालु लेंक्षमन

वनय बोज़ ताज़ु अहवाल, ज़मानुक हाल वैसिये
अन्यन आर्डर छु परनस, मुलाखत कॉन्य करनस
ज़र्यन बोजुन छु पॅरियाद, यि बेदाद बोज वैसिये

★ ★ ★

ख़ेरीदारस द्रवजर मार, व्वजुम वॉनिस करन खार
अयाल बारस समावार, करन लाचार वैसिये

★ ★ ★ ★ ★

गाडु घगुल

लालु लेंक्षमन

दपन अख खानुदाराह दारि प्यठ ओस
करन आशोनि कुन तकसीर सुय ओस
छि जँन्य् जोराह खबर सोनुय पकन मा
दु शरतस प्यठ खबर छा येत्य् ड्वकन मा

बरन राथाह करन चुंठाह तु चासाह
वुरुन वथरुन मंगन त्रावन लम्बासाह
सलाह छुम यी प्यवन व्यवहार त्यागुन
कलस लेफाह वलुन्य्, बेमार लागुन

वॅचुस आशोन्य् चु छुख देवानु गोमुत
रोटुख मा हुर्य यछन, जन छुख मत्योमुत
रनन वाजेन्य् बु छस बुय लागु बेमार
चु बैह रूशिथ मे कुन कर ज़ार तय पार
वनुन यी गछि मे कोताह खोत यि इलज़ाम
मे खँड्य फुट्य कर्म कॉत्याह औस्य् अज़ ताम
हतय थोद व्यथ दोदुस चाने फिराकय
कॅरिथ दिम कोम चौटाह, मूदुस बु फाकय
लदुन सूराह वदुन गछि बाकि सुती
शुर्यन अपजुय जिगर छ्योन फाकु सुती
यि कथ यामथ पछ्यन वाती कनस मंज़
दपन येति नेरुवुय, सोंचन मनस मंज़

यॅह्य कथ पास गैयि, म्यंगन द्युतुन चार
हेचुन लेफाह वुरन्य् तमि लोग बेमार
वुछिव प्रालब योतामथ शाम सपनुन
नॅसीबन लॉग्य तिहँदिस आंगुनस कुन

कॅरुख क्रख खानुदारव स्वर्ग नीतव
मुसॉफिर आयि रातस जाय दीतव

सदा बूजिथ कनन गव खानुदारस
दिच्चुन क्रख वोथ बे बूजाह यथ शहारस
मरन छम खानुदारेन्य्, खानु वॉरान
पकन गुर्य हिव्य गॅमुत्य छिवु हालि हॉरान
वुछिव तॉजिब कथाह ॲल्य ॲल्य छि खॅत्यमुत्य
पखर पोरिक्य हखर ज्न नीरि वॅथ्यमुत्य
शौंगुन आसुन छु येति पयुरुन पछ्यन डाख
मुदथ गोमुत छु ब्राद्योमुत बिदथ ब्याख
ग्वडुन्य् ओँबाह गरस सॉनिस दरीं वख
बॅदुर नूजाह छे चमरेमुच्च स्यठाह सख
बुथिस नॅहवन छे नस मारन छे तछ तछ
नैंदुर यामथ प्यवन, व्वपरस कडन ॲछ
गगर ज्ञाथाह नवेमुच्च यथ इहातस
स्यठाह सरख्ती अनन तिम रॉत्य् रातस
व्वपर डींशिथ गछुन गगरन सितेज्जय
व्वपर पलवस करन तिम रेजु रेज्य
पगाह ओँसिव खरस खारन, वनन दॉद्य
अखाह आस्यम मे फॉसुल्य्, ब्याख फॉरियॉद्य
गॅछिव बायव कॅरिव बरदाश खॉरी
सफॉरी जान गॅयि अज़ खर सवॉरी

ति बूजिथ गुल्य् गॅंडिथ वोन खानुदारस
सपुन रखफतन, ज्नरा सा गछु व्यच्चारस
करव ॲस्य चारु त्रोपुरावव गगर वाल
गगर छल ह्यथ छि ब्वखचस क्यथ, मु दुन ज्ञाल
वनय कोताह महातम मागु मासुक
गॅरीबन प्यठ योहय छ्यु डाडु पासुक

त्रै क्याह छुय राह वोलुख पापव चु सान्यव
खबर छय ना यि क्याह वोनुमुत छु प्रान्यव
अगर कांह चुनि बोकाह अज़ दियि दानस
बु छुस ज़ानन ज़ि तस खारन व्यमानस

ति बूजिथ खानुदारस वोथ दिलस ताव
दिच्चुन अदु कूठराह अख, आर तस आव
शिकस कूठुर बैरिथ वुछ सूर सासय
जु गज़ खेत्यमुत्य तथ अंदर लछ तु गासय
थैविख बर दिथ तथ अंदर, ऑस्य दर्द मंद
थैविख पैश हिव्य कैरिथ गानस अंदर बंद

मै कैर कॉमाह तिहिदि करतूतची वन्य
वुछुम पॉपी अँछव बरुचव लुयव किन्य
पेमुच्च गॉमुच्च बटन्य वैछ, होल गॉडुन सख
दोपुन रुनिस चु थोद व्यथ, चेर गव वख
तुजिन मलराह तु पानस द्रायि लारान
वनस मंज़ रुस्य कैट जन छालु मारान
तैलिन गाडस त्रै मन म्वकल्योस मॉलाह
छैलिन तोमुलस त्रै मन अज़ जिन्सि ऑलाह
दोपुन जांह यिछ ज़ियाफत छम नु रॅनिमुच्च
अजायिब गाडु ज़ाथाह अज़ छे अँनिमुच्च
तम्बुरि हुंदुय च्वक्यर लागख फिरख डाख
बगारुक रस करख रातस दिमख पाख
रॅनिथ क्याह कॉम कैर तॅम्य खान दारन
फिरिन नर्य गव सु पानय छालु मारन
कैरिन तथ बाँटु प्रथ बॉच्चस कमो पेश
ख्यमव पांच्चन दूहन तामथ करव ऑश

वोथुख ज्युठ ह्यू, कॅडिन जेवि देह पंदाह टास
थैंदी छिस मर्च्वांगन, छम यिवन चास
मगर बूजुम यिमय गैयि मर्च्वांगन
वसुन गछि प्यूंच, दगि व्यजलुन्य् गछन कन
कथाह बाथाह कॅरिथ ख्यथ चथ खोतुख कॉफ
दोपुख त्रावव नैदुर प्यठ कुन ह्यमव लेफ

मे कोड आलव तिमन तोहि क्युत छु दरजाथ
शंगव ना अँथ्य वोटिस अंदर कडव राथ
यि कथ बूजिथ तिमव पैहरा सलाह कोर
दोपुख अदु क्याह वैलिव, बैहतर स्यठाह चोर
योतामथ शुर्य तु बैङ्घ्य तिम द्रायि पानय
सपुन्य् सौरी कुठ्यन अंदर रवानय
योतामथ तिम सपुन्य् परि लूकु वॉसी
तोतामथ अँस्य ति अपजे नैदरि ऑसी
शिकस कुठरे अँदुरु नेरुन सलाह ज्ञोन
टुखुय अँन्य्, अँथ्य कुठिस अंदर कदम च्ञोन
चौलुम ग्रहचार प्युरुम फूस ताले
वुछुम क्याह गाडु द्यगुलाह पुर मताले
वुछुम बतु दीचि रोनुमुत जन छु कोफूर
प्युरुम ब्यखचस तु दीचस थोवमख सूर
न्यबर नीरिथ दोपुम दोयिमिस ह्यसस फेर
यि तुल पॅत्य किन्य्, टुखुय तुल, व्यथ चलव नेर

दुपहर यामथ सपुन द्यगुलिस मुचुर गोल
वनय क्याह गाडु ख्यथ कोताह जिगर फोल
नज़र दिच्च वुछ बटाह लारन तु थारन
द्यकस प्यठ चंजि लायन पान मारन
अँछव किन्य् खून हारन कमि हालय
तमॉमी दॉर खुंजमुच्च वालु वालय
दिच्चुन क्रख रँहजनव तोह्य छिव बै परवाय

धर्म ज्यूनुम पछ्यन रातस दिच्चुम जाय
वुछिव बा हे यिमन कर जांह ति पूरे
ख्वदायाह गाडु द्यगलुय न्यूख चूरे
नेंदुरि वॅथिथुय बु यामथ च्रास लंगरखान
वुछुम तति सूर सासय, जन गोमुत फान
यि बूजिथ रोट पछ्यव, कोरुहस मुकालय
सु खर लोट दॉर खुंजुहस वालु वालय

★ ★ ★ ★ ★

वलो म्यानि पोशे मदनो

हृष्टु खोतून

दिल निथ रेटिथम गोशो ।
वलो म्यानि पोशे मदनो ॥

वलु वेस्य् गछवय हंदे
लान्धुन न्याय कति अंदे ।
लुकु मॅत्य् वँडनस रंदे
वलो म्यानि पोशे मदनो ॥

वलु वेस्य् गछवय बबरे
छवख मे लोयिनम तबरे ।
कांछा सूजनम नु खबरे
वलो म्यानि पोशे मदनो ॥

वलु वेस्य् गछवय शॉद्य पोर
वायिनि त्रावस हाँज चोर ।
सेंदि वानि छलुसय अथु खोर
वलो म्यानि पोशे मदनो ॥

वलु वेस्य् गछवय हिये
युस मरि सु कति यिये ।
प्रारान छस बु चानि जिये
वलो म्यानि पोशे मदनो ॥

वलु वेस्य् गछवय आबस
दुनिया छु नैंदरि तु खाबस ।

प्रारान छसयो जवाबस
वलो म्यानि पोशे मदनो ॥

वलु वेस्य गछवय क्रेष्ठे
लुकु मैत्य तुजनस रेष्ठे ।
तिमन ते म्योन ह्यू गछे
वलो म्यानि पोशे मदनो ॥

वलु वेस्य गछवय वन तय
लूकव बर्यहस कन तय ।
ती बूज तैम्य सादन तय
वलो म्यानि पोशे मदनो ॥

वलु वेस्य वसुवय बन तय
कनु कुय दिमुसय स्वन तय ।
स्वन म्योन दून मोहरन तय
वलो म्यानि पोशे मदनो ॥

वलु अज़ दुय त्राव म्यॉनी
छम मनु कामन चॉनी ।
आँखुर छु दुनिया फॉनी
वलो म्यानि पोशे मदनो ॥

अफताब छारान जूने
लान्यन छु वालान वोने ।
वोन इशारा हब्बु खोतूने
वलो म्यानि पोशे मदनो ॥

★ ★ ★ ★ ★

गाह चोन प्यवान गटि

हब्बा खोतून

गाह चोन प्यवान गटि । अकि लटि यिहम ना ॥

यावन म्यानि किरमिज़ पाककम्यू वानु रंगनय आख ।
मे नो ज़ोन आँथुर च्छटि, अकि लटि यिहम ना ॥

आबस बो वँछुस गटि, नोट मोठुमो यारुबल ।
विज़रु वावु नोट मा फटि, अकि लटि यिहम ना ॥

हूर लॉल द्रायस गटि, चूर बाय प्योमो नाव ।
स्वनु कन तु लँदरु हटि, अकि लटि यिहम ना ॥

यार म्योन छु जमालटि, कमाल तस छुम नाव ।
सु छुम तति बु कस मटि, अकि लटि यिहम ना ॥

याञ्ज येलि यारञ्ज च्छटि, मोहबत नु रोज़ान सोर ।
यारु दादि वॉलिंज फटि, अकि लटि यिहम ना ॥

★ ★ ★ ★ ★

काँसि मो रॉविन शूरे पान

हब्बा खोतून

तुलुव नार छुम ललुवुन मूरे।
काँसि मो रॉविन शूरे पान ॥

मॉल्य् माजि रॅछनस कंदु कोस्तूरे
दृदु सुत्य् ऑसिम तन नावान।
सुय पान लोगमाह रह मुसाफूरे
काँसि मो रॉविन शूरे पान ॥

मॉल्य् माजि रॅछनस लोलु क्या वूरे
सासु बजु च्वंजु आसम सुलुवान।
मे नो ज़ान्योव लगु येमि खूरे
काँसि मो रॉविन शूरे पान ॥

मॉल्य् माजि त्रॉवुनस सबकस दूरे
औखुनन वोलुनम मूरे पान।
आर रोस्य् तुलिनम नारु त्यम्बूरे
काँसि मो रॉविन शूरे पान ॥

मॉल्य् माजि हरशायस येलि दूरे
पतु पतु द्रायम व्यसु वनवान।
होलु गोम अँदरी लोलु तालूरे
काँसि मो रॉविन शूरे पान ॥

मॉल्य् माजि वोनुनम ड्यकु बॅड कूरे
वॉरिव आंगनु छिय प्रारान।

रंगु डोलि आसम रवपु कोदूरे
काँसि मो रॉविन शूरे पान ॥

बु छसय येति तय चु छहम दूरे
दृशवय द्राये जॉनी जान ।
मे नो ज़ान्योव लोदमुत लूरे
काँसि मो रॉविन शूरे पान ॥

दय नय दियि तय ड्यकु नय पूरे
वयमुच आस्या काँसि पोशान ।
म्बय चव हबु खोतूनि टूरि टूरे
काँसि मो रॉविन शूरे पान ॥



वॉरिव्यन सुत्य वारु छस नो हब्बा खोतून

वॉरिव्यन सुत्य वारु छस नो।
चारु कर म्योन मालिन्यो हो॥

गरि बु द्रायस आबु नॅटिस
नोट मे फुटमो मालिन्यो हो।
या तु दीतव नटि नोटाह
नतु नटिचे हारु मालिन्यो॥

शुर्य पानस सिंदुर गॅथिमो
वुडुर खसुन कुडुर प्योम।
कतुर छारान कतुर सॅनिमो
वेतरि नून प्योम मालिन्यो हो॥

हशि लॉयिनम टॅपिसुय थफ
सुय मे गोमो मोतु खोतु सख।
यँदरु पचि प्यठ नैदुर पैथिमो
चॅंषुर फुटमो मालिन्यो हो॥

यारु दादे तारु गॅथिसो
बारु बुख छुम आमुतुय।
हबु खोतूनि वोन इशारा
दिल हुशारा मालिन्यो हो॥



छाव म्यॉन्य दॉनय पोश

हब्बा खोतून

मे कॅर्य च्रेय कित्य पोशि दसवानय।
छाव म्यॉन्य दॉनय पोश ॥

बुँसय ज़मीन, चुँख असमानय
सीरस छुख सरपोश।
बु छसय न्यामथ, चु छुख मेज़मानय
छाव म्यॉन्य दॉनय पोश ॥

लॉले गटि मंज़ चोंग ज़ाजानय
बाले रुदुस नु होश।
चु छुहम शमा, बु छस परवानय
छाव म्यॉन्य दॉनय पोश ॥

रछि रछि र्यतुकोल छुम सोरानय
बरु मा गछन अछि पोश।
कुनि हितु बुलबुलु यितु अकि आनय
छाव म्यॉन्य दॉनय पोश ॥

बँरगु तीर ओँसुस प्यठ दरीचि खानय
रुदुम ति ना ज़र जोश।
अदु यिख येलि बाल सोर पानु हानय
छाव म्यॉन्य दॉनय पोश ॥

बम तय ज़िलु छिस सोज़ वायानय
विलु नुय थोवथम नु गोश।

कम क्या गोयो यैमि म्यानि बानय
छाव म्यॉन्य दॉनय पोश ॥

रंगु रंगु थुर्य अम्य क्रालन बानय
ब्योन ब्योन कोरनख नकूश ।
कैह द्रायि हॅल्य वॅल्य, कैह जानानय
छाव म्यॉन्य दॉनय पोश ॥

चॉरिथ अँनिमय फंबु मोयानय
जानानु मे मो रोश ।
हबु खोतूनि रुदुम अरमानय
छाव म्यॉन्य दॉनय पोश ॥

★ ★ ★ ★ ★

चै क्योहो गँयी म्याँन्य् दुय हब्बा खोतून

चु कम्यू स्वनि म्यानि ब्रम दिथ न्यूनखो
चै क्योहो गँयी म्याँन्य् दुय।
चख त्राव दुय मलालु वंदु छुय ना यिवान
चै क्योहो गँयी म्याँन्य् दुय॥

न्यस्फ रातन बर वँथ्य् त्राँविमय
साथा यिख ना चुय।
फेरु छुनु कैह ति फेर छुख पावान
चै क्योहो गँयी म्याँन्य् दुय॥

मदन वारो बदन ज़ोलथम
गोछृहम मै आदन चुय।
बादाम चेश्मव खून छसया हारान
चै क्योहो गँयी म्याँन्य् दुय॥

श्रावुन शीन ज़न बु गलान आयस
बागस फोजिस बु ही।
चोनुय बाग तय चुय वलो छावान
चै क्योहो गँयी म्याँन्य् दुय॥

ज़वलु छम ना यिवान म्बलु छुख वालान
गम छुम वॉलिंजि सुय।
ज़ाह छुख नु दोदमुत सीनु शेहलावान
चै क्योहो गँयी म्याँन्य् दुय॥

छारान लूसुस कोहन तु बालन
सोरान आम बालि द्यन ।
राह क्याह लोदथम कोनु छिहम माज्जान
चें क्योहो गंयी म्यॉन्य दुय ॥

तन छस नावान जामु छस पॉरान
हावान छसया चॉन्य द्रुय ।
पनुनिस पानस ग्रायि छुखा मारान
चें क्योहो गंयी म्यॉन्य दुय ॥

ओश छस त्रावान बु चालि चाले
मै बालि गोछृहम चुय ।
चु कवो वति म्यानि आख मँशरावान
चें क्योहो गंयी म्यॉन्य दुय ॥

हबु खोतून छय अरमान ख्यवान
कॉरमय नु जांह बंदुगी ।
यावुन रोवमुत छुम याद यिवान
चें क्योहो गंयी म्यॉन्य दुय ॥



पोशे मति जानानो

महजूर

चोलुहमा रोशे रोशे । पोशे मति जानानो ॥

अँती अँती रोज़तो यारो, कोत चोलुख जोदूगारो ।
गवडु कर म्योनुय चारो, पोशे मति जानानो ॥

वुछमखा दूरे दूरे, सनु गोम स्वर्गुचि हूरे ।
ड़स वदान चूरे चूरे, पोशे मति जानानो ॥

बाल प्यठ बाल छस प्रारान, अशि कनि खून छस हारान ।
यारस मार मटि खारान, पोशे मति जानानो ॥

अँशकन वँरुस बदनामो, क्रख गैयि शहरु तु गामो ।
पितरेन्य् छम दिवान पामो, पोशे मति जानानो ॥

छस वदान पॅत्यमे प्यारे, मारुमॅत्य दिल कोरुम तारे ।
तोति मे रुदुम हारे, पोशे मति जानानो ॥

वलु वेस्य गछुवय कामे, यार्य हय वँरनस थामे ।
गॉजिनस तु लॉजिनस पामे, पोशे मति जानानो ॥

वलु वेस्य गछुवय वन तय, तस वँम्य बैरिनम कन तय ।
कर सना बैयि डेशन तय, पोशे मति जानानो ॥

यिखना हालि दिल बावय, दोदुमुत सीनु हा हावय ।
तैलि यिखा यैलि बो रावय, पोशे मति जानानो ॥

कसू निशि शेष बो थावय, कसू अथि सोजय ग्रावय।
रोशि यितु पोश वथुरावय, पोशे मति जानानो ॥

असुवुनि हा ख्वशबाशे, लॉजिथस कथू गालु वाशे।
वॉलिंजि करिथम काशे, पोशे मति जानानो ॥

चौलुहमा रोगे रोगे, सँन्यास लागय जूगे।
मॉरुस हा बु चानि होगे, पोशे मति जानानो ॥

बालु प्यठु लायै नादो, पथ फेर हा शहज़ादो।
मो च्चल, ग्वडु पाल वादो, पोशे मति जानानो ॥

लीख्य लीख्य ग्रावु हा सोजय, हा बु नो यिम बहानु बोजय।
दावागीर हा रोजय, पोशे मति जानानो ॥

अजि रॉच्च बु गरि द्रायस, वनुवुनि नॉगी रायस।
लॉन्य जालु वलनय आयस, पोशे मति जानानो ॥

वति प्यठ चौलुहम त्रॉविथ, जिगरस आमुताव थॉविथ।
यिम दॉद्य कसू ह्यकु हॉविथ, पोशे मति जानानो ॥

ऑसुस नैंदरे हॅचुय, वॉचुस चानि खॅदमॅचुय।
लोलु चानि राव्यम रॉचुय, पोशे मति जानानो ॥

शर हो चलिहेम पानस, बैहतो डबि डालानस।
लगुयो सोरि सामानस, पोशे मति जानानो ॥

महजूर वॅन्य दिवान यारस, बे वफा बॉज़ीगारस।
दॅप्टोस कूत काल प्रारस, पोशे मति जानानो ॥

★ ★ ★ ★ ★

जलवु हॉविथ चोलुहमो

महजूर

जलवु हॉविथ दूर त्रॉविथ तंबुलॉविथ चोलुहमो ।
आरु रस्ते यारु लगयो खार थॉविथ चोलुहमो ॥

चाख म्यॉनिस लोलु बागस द्राख ताराजा वॅरिथ ।
होश न्यूथम रोशि रोशे, पोश छॉविथ चोलुहमो ॥

कौलु रस्त्यो दोलु वुछनन चॉन्य कोरनम होल मे ।
सतु वॅरिशे लोलु वॉलिंज कतुरॉविथ चोलुहमो ॥

सादु आँसुस वादु ह्यथ मे उलफतुक सोदा कोरुम ।
रॉज्य थॉविथ बॉज्य ख्यॉविथ गाटु पॉविथ चोलुहमो ॥

मानुरेन्य आँसुस तवय बो लूकु पामन लॉजिथस ।
मंदुछॉविथ अंद त्रॉविथ, पामु थॉविथ चोलुहमो ॥

कीनु रोटुथम सीनु चोटुथम, रोय खोटुथम हाँच्चलो ।
छँदुरॉविथ तश्नु थॉविथ पशिनॉविथ चोलुहमो ॥

कामु दीवो नामु सूजिथ पामु लेछितम तथ अंदर ।
हाय पनुने दस्तु मोतुन प्यालु चॉविथ चोलुहमो ॥

हियु थॅर ज़न बरु वॅरथस लोलु नार ज़ॉजिथस ।
सोसुनॉविथ अंद मज़ारस वातुनॉविथ चोलुहमो ॥

दूर प्योमुत चूरि जन महजूर तस यारस वनान।
टाठि यारु आदनुक स्लैह मँशरॉविथ चौलुहमो॥



गॅजिस चाने कले बोम्बुरो

महजूर

तमन्ना चानि दीदारुक, मे छुम यॅम्बु-ज्जले बोम्बुरो।
फोजिस यामथ लॅजिस वुछने, गॅजिस चाने कले बोम्बुरो॥

यि कद चोन जन छु पोशे कुल, फुलय बरजस्तु छस बिलकुल।
वुछिथ संबुल तु रँगीन गुल, यि दिल मा तम्बुले बोम्बुरो॥

वुछुख दूरे मे मस्तूरे, दिलुक स्त्रेह मे थोवुम चूरे।
चौ लोयुथ तीर जन हूरे, यि छ्वख नो जांह चले बोम्बुरो॥

खॅटिथ रुदुख मदनवारय, बदन मे ज़ोलुथम नारय।
वदन छस चानि अमारय, यि दिल कर शेहले बोम्बुरो॥

चु यारन सुत्य छोह मारान, बु तन्हा खूने दिल हारान।
दृहस कोत नेरु छस थारान, वं छांडथ रोतुले बोम्बुरो॥

चै कस सुती गॅयी सॉजिश, दोयिम छा ब्याख कांह मे हिश।
चु म्याने रश्कु पानस निश, रोटुख कमि मसवले बोम्बुरो॥

यिहम ना हाले दिल बावय, गछि कुठि तोसु वथरावय।
पनुन जुव पेशकश थावय, मे पानस शर चले बोम्बुरो॥

यि पर मस यारु कॅम्य चोवुख, चु गॉरन सुत्य मिलुनोवुख।
कॅरिथ ताँवीजु ब्रमुरोवुख, कम्यू आरुवले बोम्बुरो॥

करान महजूर हुस्नस गथ, वनान यारस पतव अख कथ।
यि दिल देवानु गव चेय पथ, बोयिस सुत्य् नो रले बोम्बुरो॥



रोजू रोजू बोजू म्याँन्य्

महजूर

रोजू रोजू बोजू म्याँन्य् ज़ार मदनो।
लोलु चानि छसया बेमार मदनो॥

काचु ज़ून गॉजिथस, सफरस लॉजिथस।
छोरुमख गामु शहार मदनो॥

यारु दोद कूठ प्योम, शुर्य पान ज़ायि गोम।
चे पतु रोवुम ल्वकुचार मदनो॥

बागुच यँबुरज़ल, दॉन पोश तु मसवल।
पादन करय निसार मदनो॥

इशारु हावान, दिल कतुरावान।
बुमु चानि नाज़ु तलवार मदनो॥

चुय म्योन गमखार, चुय म्योन सितमगार।
चुय छ्वख तु चुय हा बुलगार मदनो॥

खून गोम जॉरी, ओश हॉर्य हॉरी।
फलि फलि गोम म्वख्तु हार मदनो॥

नज़रे चानि सुत्य, बेमार बलेयि कुत्य।
म्यानि विजि लोगुथ बे आर मदनो॥

चेश्मु चानि मस खॉस्य, डीशिथ गॅय तुदॉस्य।
बंगॉल्यू जोदूगार मदनो ॥

वनिहे महजूर दास्ताने दिल ज़रूर।
वनुनस छुय नु तस वार मदनो ॥



वैसिये सु म्योन दिलबर

महजूर

वैसिये सु म्योन दिलबर, शीरों कलाम यियि कर।
यस कुन वुछिथ चलान शर, सुय गुल अंदाम यियि कर ॥
यियि ना सु यार म्योनुय, चलिहे मे जून ग्रोनुय।
वंदस वँबीलु क्रोनुय, रोज़स ग्वलाम यियि कर ॥

कति लोग करार यारस, कर यियि सु यथ शहारस।
रोज़स बु इन्तिजारस, सोज़स सलाम यियि कर ॥

ब्रम दिथ चेलुम सु हाँचल, वँरनस बरु यँबुरज़ल।
कति ब्यूठ, वँम्य कँडुस कल, कति छुस मकाम यियि कर ॥

वँन्य छस दिवान च्वपॉरी, यियि ना सना यपॉरी।
कदमन लगस बु पॉरी, सु छु दूरि गाम यियि कर ॥

शामन अन्योम सालय, कोरमस मे दिल हवालय।
फीरिथ सु द्राव कालय, बैयि लोल आम यियि कर ॥

गव बांबरे मे यावुन, तँम्य त्रोव जलवु हावुन।
त्राव्या सु म्योन गरु युन, थाव्या मे पाम यियि कर ॥

प्रारान चमन छि गुल ह्यथ, कर यियि सु लालु मस चथ।
यँबुरज़लन अथन क्यथ, बैर्य बैर्य छि जाम यियि कर ॥

रॅटिनम बहानु तय हिथ, पोत जूनि गोम नीरिथ।
होवुन नु रोय फीरिथ, न्यूनम अराम यियि कर ॥

महजूर चॉन्य आलव, बूज्य संगरव तु बालव।
चान्यव फिराकु नालव, गछि ना सु राम यियि कर ॥



वलो लालु रोयो

महजूर

वलो लालु रोयो दिलुक दाग हावय।
वलो सालु मस प्यालु बँर्य बँर्य बु थावय॥

वलो वादु वँर्य वँर्य वँर२थ बे वफॉयी।
मोतुय आदनुक स्रोह, व्वं क्या ताद पावय॥

वलो टोठ जुव छुम, वंदय सुय च्चे पादन।
यिथय पॉठ्य लोला पनुन बॉगुरावय॥

वलो लोलु ज़ख्मन मे छुम खून जॉरी।
रटथ नालु मति, खुन मटि खारुनावय॥

खॅटिथ पान थोवुथ, च्चॅटिथ परदु नेरय।
बरस तल पनुन पान मॉरिथ बु त्रावय॥

च्चे रोस आरुवलि दृह गुज़ोरुम कंड्यन प्यठ।
दँजुस हरदु ब्रोह, दरदु के आमुतावय॥

वॅनिथ ज़ानु कस, चॉन्य लोलन कोरुम क्याह।
यितम थावतम कन, पनुन्य दॉद्य बावय॥

गुलव म्यानि अशि वानि वँर्य जामु रँगीन।
रंगख जामु कमि वानु योदवय बु रावय॥

वलो छुसनु महजूर, अथि लोलु वाल्यन।
लीखिथ दरदु सोजुक्य गजल सोजुनावय॥

★ ★ ★ ★ ★

हा गुलो त्वहि मा सु वुछवन

महजूर

हा गुलो त्वहि मा सु वुछवन यार म्योन।
बुलबुलो तोह्य छाँर्यतोन दिलदार म्योन॥

वँन्य दिवान पोशन प्रुछोम यँबरज़लन।
आव मा त्वहि कुन सु जोटूगार म्योन॥

दाँन पोशाव जोशि यिथ व्हजुलाँव्य बाग।
वरगु ज़न्मस आव लोलुक नार म्योन॥

रोशि पॉठ्चय यितु पोशि बागुक हिथ वँरिथ।
चानि यिनु फवलि दिलबरो गुलज़ार म्योन॥

चूरि ललुवुम लोलु ज़र तस मा खबर।
छायि छाये ज़ायि गव अमार म्योन॥

ही पोशिक्य पॉठ्चय गुज़ॉरुम ज़िंदगी।
लंजि आँविजि गव नु गोब ज़ांह बार म्योन॥

आश रुज़ुम यार वात्यम अज़ पगाह।
यी करान सोरान आव ल्वकुचार म्योन॥

उल्फतुक सोदा कुनुम गम मॅल्य ह्योतुम।
अथ तॉरीकस प्यठ चल्यव बापार म्योन॥

ਖਸਤੁ ਦਿਲ ਮਹਜੂਰ ਸਰ ਸਪਨਿਥ ਵਨਾਨ |
ਤਸ ਮਦਨਵਾਰਸ ਨਸੋਂ ਆਵ ਆਰ ਸ्यੋਨ ||



दिल ज़ोलथम मे नारय

महजूर

दिल ज़ोलथम मे नारय, दिलदारु वारु वारय।
कोरथम मे पारु पारय, बे आरु वारु वारय॥

राथा मे निश बरख ना, साथा चु रावुरख ना।
झ्यकु मुच्चरिथ करख ना, कथु तारु वारु वारय॥

नेहु गटि आख नीरिथ, शाहानु जामु पुरिथ।
शामु छायि गोख फीरिथ, गुलज़ारु वारु वारय॥

पोशि टूर्य मुश्कु बँर्यथख, रसु पॉर्क्य गंड मुचुरथख।
असुवुनि दहानु वँर्यथख, आवारु वारु वारय॥

प्रारस पोहस तु मागस, चमनस अंदर बु प्रारस।
द्यव गुल फ्वलन मे बागस, दुबारु वारु वारय॥

मस दामु दामु चॉविथ, ह्यस होश रावुरॉविथ।
कथ कुन चोलुख मे त्रॉविथ, ल्वकुचारु वारु वारय॥

जानानु बु वंदय जान, छी जान जान सामान।
जलवु चानि जान सपनान, नाकारु वारु वारय॥

योद यारु खाबस अंदर, रोज़ख यिवान बराबर।
अदु चानि दूरिरुक ज़र, संदारु वारु वारय॥

महजूर छुय दवा बस, दिलु किस गमस अजाबस |
अथ लोलु किस रबाबस, गंड तारु वारु वारय ||

★ ★ ★ ★ ★

गुलजार छावुन छुम

महजूर

सुबह छुम बाग छुम मस्तानु दिल छुम ताज़ु यावुन छुम।
बहारस दाद ह्योन छुम शोकु सान गुलजार छावुन छुम॥

दिलुक गुलजार फोलमुत छुम मे पोशव नाल वोलमुत छुम।
न कांह गुल संबुलावुन छुम, न बुलबुल तंबुलावुन छुम॥

पज्या शीशास लदुन पुर मस, पनुन वस जांह दिज्या गॉरस।
दिलुक नोव बानु पनुने खानु पानय आछुनावुन छुम॥

अथव सूत्य् छुस बनावान पोश, गछान बुलबुल वुचिथ बे होश।
छु क्या मुश्किल बनावुन गुल, तगान बुलबुल बनावुन छुम॥

गॉरीबन बुलबुलन हुंदि खून सूत्य् गुल जामु रंगुनावान।
गुलन नोव रंग दिनु बापथ नोवुय रो मंगुनावुन छुम॥

गुलन बुलबुल छु पतु लारान, बोम्हुर यँबुरज़लन छारान।
वनान पुश पोशि नूलन कुन, यि द्वन हुंद फितनु सादुन छुम॥

छु बिसियार बाज़रन अंदर फरीबुक माल, जुल्मुक ज़र।
न सोदा ह्योन चुकावुन छुम, पनुन मन आज़मावुन छुम॥

न छम कैह ज़ीरुकी हावुन्य्, न छम नामावँरी पावुन्य्।
रँफीकन दरदिलन पनुन्यन, दिलुक अवहाल बावुन छुम॥

मुवॉफिक वक्त छुम ह्यमथ ति ड़म सामानु हॉजिर छुम।
पनुन वुछु प्रंग चलॉविथ दुश्मनन आसमान हावुम छुम॥

छे ह्विमचु पोशि थरि बागस, वॅमी आबस गॅमुच्च नागस।
खसुन छुम ओबुर लॉगिथ आसमां, बारान त्रावुन छुम॥

ववुख पोश पोशिवुन्य चॉरिथ, तिथी बुलबुल अनुख छॉरिथ।
नौवुय बागा बनावुन छुम, नौवुय दुनिया बसावुन छुम॥

छे हॅस्ती पोशिवुन्य मॅस्ती, खरॉबी बे खुदी पॅस्ती।
खुदी हुंज तोफ लॉयिथ बे खुदी हुंद किलु पावुन छुम॥

अॅमीरस ऑश तय शॉदी, गॅरीबस खानु बुरबॉदी।
यिथिस मगर्सर आसन वॉल्य सुंद नावुय मिटावुन छुम॥

मॅशीदन मंदुरन गिरजन, दर्मसालन तु अस्तानन।
यिमन यीत्यन गरन अच्चनुक कुनुय दरवाजु थावुन छुम॥

वॅशीरुय मशारिकस बेदार करि वुजनावि वक्तस प्यठ।
यि आलव कॉशिर्यन हुंद्यन कनन मंज वातुनावुन छुम॥

सछु महजूर मस फिरान खास्यन, यि लोलुक मस छु, सॉरी चन।
दपान पनुन्यन तु बोयि परद्यन, योहय मस बॉगुरावुन छुम॥

★ ★ ★ ★ ★

वैसिये आदनुक यार

महजूर

वैसिये आदनुक यार कोतुय गोम
दिल करार टोठ मदन वार कोतुय गोम ।
प्वख्तु कार यार म्वख्तु हार कोतुय गोम
दिल करार टोठ मदन वार कोतुय गोम ॥

तेज़ पॅक्य पॅक्य क्या हॉसिल आम
मैंज़िलस वातुनय सपनुम शाम ।
चिकुचाव रोवुम, ल्वकुचार कोतुय गोम
दिल करार टोठ मदन वार कोतुय गोम ॥

हर्दुक्य वावन डोलुम होश
वॅल्य गॅयि कोस्तूर्य, बर गॅयि पोश ।
फ्वलुवुन हार नव बहार कोतुय गोम
दिल करार टोठ मदन वार कोतुय गोम ॥

तस पतु लारान लूसिम पाद
खसुवुन यावुन गोम बुरबाद ।
संगदिल यार बे आर कोतुय गोम
दिल करार टोठ मदन वार कोतुय गोम ॥

शोकु मंगुनोवुम पॅरिम मस
जान पान बरछुम कलुवालस ।
बे हिसाब मस चथ खुमार कोतुय गोम
दिल करार टोठ मदन वार कोतुय गोम ॥

अज्ज ताम यथ प्यठ ओसुम यकरार
अज्ज कोरुम पानय तथ इनकार ।
अथ जायि वॉतिथ गाटुजार कोतुय गोम
दिल करार टोठ मदन वार कोतुय गोम ॥

त्रावि येलि महजूर बाग छावुन
अदु वनि आरुवल मसवलि कुन ।
राज्जदार नाज्ज बर्दार कोतुय गोम
दिल करार टोठ मदन वार कोतुय गोम ॥



रोशि रोशि छुख चलान

महजूर

रोशि रोशि छुख चलान पाय कर्स म्योन
बु नो ज़रु मदनो दूर्यर चोन ।
पॉर्य पॉर्य लगुयो वंदुयो क्रोन
बु नो ज़रु मदनो दूर्यर चोन ॥

आलुवन म्यान्यन छुनु ताँसीर
चानि मिलु़ारुक क्या छु तदबीर ।
वनतो किथुर्पॉठ्य सपनख म्योन
बु नो ज़रु मदनो दूर्यर चोन ॥

शोकु चानि पानस कर्योम पॉराव
मदनो अदु नो ह्योतुथम नाव ।
ज़ायि गॉम माँज़ि नम तु महारेन्य् तोन
बु नो ज़रु मदनो दूर्यर चोन ॥

हुस्न दमु दमु रंग बदलावान
लोल प्रथ रंगु तस परजुनावान ।
पोश आयि नॅव्य नॅव्य तु बुलबुल छु प्रोन
बु नो ज़रु मदनो दूर्यर चोन ॥

रुदुम नु पानस प्यठ यखतियार
तस पथ दिल गोम युस छु बे आर ।
ज़ोरावार प्योम अज़लय लोन
बु नो ज़रु मदनो दूर्यर चोन ॥

आदनुक यार गोम थॉविथ आमताव
क्या मे फोलुराव्यम सोंतुक वाव ।
दिल छा पोशि टूर असुनावोन
बु नो ज़रु मदनो दूर्यर चोन ॥

दिल महजूर तय चैश्मु मखमूर
नखु नखु ऑसिथ छि वाराह दूर ।
चैश्मव वुछ, दिलन दिलबर ज़ोन
बु नो ज़रु मदनो दूर्यर चोन ॥



कवो छुख मे त्राँविथ

महजूर

कवो छुख मे त्राँविथ चलान टाठि यारो ।
कवो छुख चु वादस डलान टाठि यारो ॥

वॅनिथ लोलु गुफ्तार चेति आर अनुहय ।
चें डीशिथ मे ज्यव छम कलान टाठि यारो ॥

गॅजिम वारु हन हन मे अमारु चाने ।
मगर लोल नो चोन गलान टाठि यारो ॥

वोलुख मा चु येम्य आहे दर्दुक्य गुबारन ।
तवय गुमु छुय बुथ छलान टाठि यारो ॥

हॅकीम यस चु आसख तॅमिस मोत करि क्या ।
सु बेमार ज़ांह नो बलान टाठि यारो ॥

छि शहमार गेसू वॅलिथ नाल दूरन ।
यिम आसन दूदस मंज़ पलान टाठि यारो ॥

अकी शकिल फोल्यमुत्य वुछिम सासु बॅद्य पोश ।
जु इनसान हिव्य नो रलान टाठि यारो ॥

छे कर नुंदुबॉन्य काँसि स्योद रोय हावान ।
तवय आबु मंजु ज़ून अलान टाठि यारो ॥

छु महजूर खदवय वुछान नाज़नीनन।
तॅमिस नो छु दिल तंबलान टाठि यारो ॥



नाल-ए-कश्मीर

महजूर

तंबुलावान पोशि नूलन बुलबुलन गुलङ्गार म्यान्य।
संबुलावान राँव्यमुत्य दिल आबशार सब्जार म्यान्य॥

आलमुक्य बेमार गरु म्योन आय वापस गॅय बॅलिथ।
त्रेशि हॅत्य पेमुत्य वतन प्यठ जुव दिवान बेमार म्यान्य॥

बु ति युथुय असिस नु, ओसुस वक्तु अकि बा यखतियार।
दिन गवाँही म्यानि कनि यिम प्राँन्य कनि देवार म्यान्य॥

बागु मंजु म्यॅच्च तुल ज़रा आहिस्तु ब्वन कुन कर नज़र।
सुत्य अथ मेंचि छी रलेमुत्य अडु फोल्य गुलज़ार म्यान्य॥

म्यानि बचनुक म्यानि गरि योद आसिहे कांह इन्तिज़ाम।
फेरुहन मा वंदु राँच्चन दरु बदर बेकार म्यान्य॥

क्या वनय वॅरियस जॅखिथ ज़ीनिथ बु रुदुस फाकु मस।
ब्याज़-रो वान्यव तु स्वनुरव गॅब कॅर्य अंबार म्यान्य॥

छुस मंगान यारब अँमीरन ज़्यादु दौलथ कर अता।
अथ बदल कांछान तबाँही म्यान्य दुनियादार म्यान्य॥

म्यान्य न्यथुनॅन्य बचु रुज़ी वातुनावान प्रथ अँकिस।
अथु दारान छी गॅरीबन राथ दूह ज़रदार म्यान्य॥

याद थव यिम म्यॉन्य् मुफलिस फाकु फरि योलि थोद व्वथन।
दीलतुक्य् मॉलिख बनन आँखुर यिमय नादार म्यॉन्य्॥

जनतस मंज जाय हॉसिल करनु बापथ दिन नियाज़।
बीमु करनावन छि स्वर्गस पायि बॅड्य दीनदार म्यॉन्य्॥

स्वन तु रवफ ह्यथ द्रास बाज़र, तोरु दिच्चहम चाय नास।
सरु सपनिम वारु पर दारुक्य् छि यिम बाज़ार म्यॉन्य्॥

म्यानि लसनुक चारु करुहन, छख नु फुरसथ क्या करन।
गर तनाज़स कुन छि लैग्यमुत्य् वुन्य्क्यनस अबरार म्यॉन्य्॥



लोलु चूरो म्योन दिल चुय

महजूर

लोलु चूरो म्योन दिल चुय, जान चुय, जानानु चुय।
राहज्ञन चुय, राहनुमा चुय, राहतुक सामानु चुय ॥

मॉर्यमंदि कति आख, ह्यू कांह छुय नु समसारस अंदर।
या खोतुख पातालु अँदुरु, या वोथुख असमानु चुय ॥

विह्य वॅरिथ ब्योन ब्योन, चेहे होतुथ पान, ब्रमुरोतुथ जहान।
ओबुर चुय, दॅरिया ति चुय, हाँगिन्य् ति चुय, दुरदानु चुय ॥

छुख बैयन हुंद्य आँब गँजरान, छय नु पानस कुन नज़र।
जान छुख गाटुल लुकन क्युत, पनुनि विज़ि दुरदानु चुय ॥

कस करान छुख पोशि पूजा, कोर कुन लॉजिथ न्यमाज़।
बंदुगी कर पॉन्य् पानस, काबु चुय, बुत खानु चुय ॥

क्याज़ि छुख मोहताज, कलुवालस तु प्यालस कुन वुछान।
मस ति चुय साकी ति चुय, पैमानु चुय, मयखानु चुय ॥

लाग पानस पानु गतुरेन्य्, सोज़ु पनुने ज़ाल पान।
नार छुख चुय, नूर छुख चुय, शमा चुय परवानु चुय ॥

हीतु गरु महजूर कवु बदनाम कोरथन खा-मखाह।
हाच्चु क्या, इलज्जाम क्या, ननि वानु हाच्चल पानु चुय ॥

★ ★ ★ ★ ★

पॉदु कर पानस अंदर

महजूर

बन चु जौहर रंगे दिलबर पॉदु कर पानस अंदर।
परदु सॉरी दूर कर, पानस तु जानानस अंदर ॥

नेर अनि गटि निशि न्यबर, आगुर चु हुस्तुक सरु कर।
कूत काला बंद रोज़ख, जुल्फे पेचानस अंदर ॥

गुल बैनिथ दृह तारु थरि प्यठ ख्वश युवुन नज़ारु हाव।
कौड बैनिथ यँच्काल यिनु रोज़ख गुलिस्तानस अंदर ॥

परु छ्योन ओस, रुदु कतराह, म्वख्तु फोल किथु पॉठ्य गोस।
थज़रु प्यठु बे वाय व्वठ तॅम्य् लॉय तूफानस अंदर ॥

मानु हा बु ति चोन इरफान, ज़ानु हा बु ति चोन ग्यान।
पनुनि चनु बापथ पनुन खून कोनु छुय बानस अंदर ॥

मैच्चि तल बैह वॉज मंज़, नतु पर गैंडिथ खस आसमान।
यिम जु ताकथ क्वदरतन थॅव्युत्य् छि इन्सानस अंदर ॥

अज़ छि तस मानान गाटुल, सुय छु ज़ीरक प्वख्तुकार।
म्वख्तु हॉविथ फोतु यस वरतावि यारानस अंदर ॥

मज़हबन हुंद्य ज़ोर गैय कम, मानमॅन्य् हुंद दोर आव।
समायि फ्युर गव, चाव साइन्स दीनो ईमानस अंदर ॥

याद थव महजूर सुय बनि दुनियाहस मंज़ बा कमाल।

जिंदुगी गुज़रावि युस शोकस तु अरमानस अंदर ।।



न्याय त्रॉविव माय थॉविव

महजूर

न्याय त्रॉविव माय थॉविव पानु वॉन्य्।
पोङ्ज मोहबथ बॉगुराँविव पानु वॉन्य्॥

साफ थॉविव सीनु मॅशराँविव फसाद।
कीनु त्रॉविव दॉद्य बॉविव पानुवॉन्य्॥

वक्ते मुश्किल ह्यमतो समतो वैरिव।
अख ऑकिस अथु शेहलाँविव पानुवॉन्य्॥

जाथ बुतराथ कॉशुर्यन हुंज छवु कुनिय।
खामुखाह दूर्यर मु पॉविव पानुवॉन्य्।

दूद छु मुसलिम ह्यौद छु शकर साफ साफ।
दूद तु बैयि शकर रलाँविव पानु वॉन्य्॥

हैद्य रटन नम खूर वायन अहले दीन।
नाव येमि मुल्कुच चलाँविव पानु वॉन्य्॥

कोर बटस पथ जुव फिदा कुदि गोजिवॉर्य।
अज्ज तिमय कथु याद पॉविव पानु वॉन्य्॥

रॅछ सिरिज काकन मुसलमान गबर ग्रँज।
दिल तिथय पॉठ्य मिलुनाँविव पानु वॉन्य्॥

सानि वतनुक कुस छु दुश्मन कुस छु दोस्त।
जहल त्रॉविथ गँजराविव पानु वॉन्य्॥

गॉर न्वकसान करि नु तुहाँदिस इज्जतस।
युथ नु तुह्य इज्जथ हराविव पानु वॉन्य्॥

गर तनाज्जस गॉर शूब्या ? ? ? ?।
न्याय वतनुक्य अँजुराविव पानु वॉन्य्॥

अख अँकिस प्यठ युथ नु जांह काँछिव बैदी।
युथ न सौ जांह रावुराविव पानु वॉन्य्॥

योद थॉविव अथुवास त्वहि पोशव नु कांह।
छ़्यन वैरिथ यिनु पोशिनाविव पानु वॉन्य्॥

पानु वॉन्य् यिनु अख अँकिस दुश्मन बैनिव।
फितनु यिनु जांह तुजुनाविव पानु वॉन्य्॥

कुस दपान छुवु बौगुराविव कुल्य तु पोश।
बुलबुलव गुलज्जार छॉविव पानु वॉन्य्॥

बौय सुंद बौयिस शूब्या थावुन मलाल।
गंड दिलन हुंद्य मुच्चराविव पानु वॉन्य्॥

हैछिनाव्यूख रुत पकुन नादान बौय।
अख अँकिस ह्यमथ बडॉविव पानु वॉन्य्॥

यिम गॉरीब आसन तिमन अथु रोट वैरिव।
बौय बौय छिवु रँछुराविव पानु वॉन्य्॥

मिलुच्चारुक द्युत यि महजूरन सबक |
याद थॉविव बोजुनाँविव पानु वॉन्य् ||



नोव दुनिया

महजूर

नोवुय गुल तय नोवुय बुलबुल, नोवुय गुलजार आसुन गोछ ।
नोवुय मस तय नोवुय साकी, नोवुय पैमानु आसुन गोछ ॥

नोवुय बुतराथ नोव असमान, नोवुय रव तय नोवुय परतव ।
नोवुय सुबहा, नोवुय शामा, नोवुय समसार आसुन गोछ ॥

नव्यन वानन नोवुय ह्योन द्युन, नव्यन बानन नोवुत सोदा ।
नव्यन वान्यन नोवुय बापार, नोवुय व्यवहार आसुन गोछ ॥

वुन्युक तामथ तरान आय प्रॉन्य् सॉरी प्रानिवुय तारव ।
वं अथ सँदरस तरन वाल्यन नोवुय कांह तार आसुन गोछ ॥

स्यठाह प्रान्योव रस्मे हुक्मरॉनी यथ जहानस मंज़ ।
नोवुय कोनून नोवुय दफ्तर, नोवुय दरबार आसुन गोछ ॥

कितॉबी मज्जहबुक मिलुच्चार, ज़ेवि हुंद कोल गव प्रानान ।
दिलन अंदर नोवुय लोलाह, नोवुय समच्चार आसुन गोछ ॥

वं कोताह काल कमज़ोरन करन पामाल ज़ोरावार ।
यिमन कमज़ोर इनसानन ति दिल हुश्यार आसुन गोछ ॥

दृहस जुव जान चॅटिथ शामस अँडुय च्छोट छुम दिवान मॉलिख ।
कमस रॉज़ी बु, सु ति म्यॉनिस गमस तन दार आसुन गोछ ॥

गॅरीबन क्युत छु यक अनार व सद बेमार मुश्किलु सान।
दपान ज़रदार अख बेमार हथ अनार आसुन गोछ़ ॥

बु करु हा काँसि हुंदिस कोलु सुय पथ जुव पनुन क्वरबान।
अथ अहदो पैमानस दिलुक यकरार आसुन गोछ़ ॥

अगर जिमुदार म्यॉनी ज्यव छे म्यान्यन सारिनुय स्वख्बन।
ख्यालन दिलुचन रायन ति कांह जिमुदार आसुन गोछ़ ॥

वनस मंज रोजु हा तन्हा, दिलुक हाल रॉयिलन वनुहा।
बहारुक ज़ोर आरुक शोर, अचुवुन हार आसुन गोछ़ ॥

चवान पर मस, लगान छुम रस, स्यठाह छुस लोग मॅदरेस।
बु वतनुक लोलु मस चमु हा, मगर मज़ुदार आसुन गोछ़ ॥

वुछिथ महजूर नविरस कुन, नोवुय रंगाह ह्यवान हावुन।
नॅविस समयस नॅविस दोरस, नोवुय गुफ्तार आसुन गोछ़ ॥

★ ★ ★ ★ ★

वज्जनि लोग बेयि

महजूर

वज्जनि लोग बेयि ज़िंदुगी हुंद साज़ म्योन |
साज़ म्योन् जहार करि व्वन्य् राज़ म्योन ||

बाग म्योनुय, गुल ति म्योन, सुम्बल ति म्योन |
बोलुवुन बुलबुल छु ख्वश आवाज़ म्योन ||

पंजर मंजु नीरिथ तुफुन यामथ ह्योक्षुम |
आसमानस प्पठ ति गव परवाज़ म्योन ||

कमि मज्जहबु खुन म्योन ज़ोनुख हलाल |
रोग कुनुन त्रोवुख वतन प्पठ माज़ म्योन ||

खत्म गछि चंगेज़खॉनी शोर व शर |
रोज़ि कॉयिम ता अबद शीराज़ म्योन ||

रातु म्वगलस ज़ुरवि कुस चमनस अंदर |
पंजि दिथ तस लंजि कडि शाहबाज़ म्योन ||

आसि योद फौलाद तन इस्फ़ंद्यार |
तस अँछव किन्य् मारि तीर अंदाज़ म्योन ||

हमलु करि यमराज़ ह्यू दुश्मन अगर |
पथ कोहन तस लार करि कमराज़ म्योन ||

दोप यि साज़न बोज़ि कुस म्योन सोज़े दिल |
कुस छु महजूरस वरॉय हमराज़ म्योन ||

★ ★ ★ ★ ★

साकिया बेताब कोरथस

महजूर

साकिया बेताब कोरथस, चावतम शोकुक शराब।
त्रावतम गमगीन दिलस मंज़ दर्दी सोजुक इज़तराब ॥

वाव सुबहुक चाव बागस, सुत्य पानस क्याह ओनुन।
बुलबुलन क्युत ऐश-ौ-राहत रातु म्बगलन क्युत अजाब ॥

आवलुन छोर प्यालु ह्यथ फेरान नचान रातस दृहस।
द्युत नु आसन वॉल्य दैरियावन तॅमिस अख कतरु आब ॥

मंगुनुक तय जारु पारुक वक्त गव, नोव दोर आव।
यस मछन मंज़ ज़ोर आसन, रोज़ि सुय व्वन्य कामयाब ॥

वलवलाह, जोशाह, हुबाबाह, इज़तराबाह, ह्यमथाह।
पॉदु गछि यामथ दिलन अंदर तु सुय गव इनकलाब ॥

म्योन बुझ्य बब मालो जान ह्यथ, त्रामु पाँसन कुननु आव।
माल होरुम, जान छिम बाकी कडान, वुछतव हिसाब ॥

नखवतुच खँहरन लॅजिख, अवज्ञार जुल्मुक्य तेज़ गैय।
वक्तु विज़ि म्यकराज जुल्मुच च्छिटि गवलॉमी हुंज तनाब ॥

लछि बैद्य लूख बाग छावन, गुल नवन, बुलबुल ग्यवन।
क्याह हर्ज केंच्चन पुशन हुंद्य खानु योद सपनन खराब ॥

गर्जु पनुने यिम छि आजॉदीये मुल्कुचि बर खलाफ ।
वक्त येलि सॉबित कर्यख, पनुन्यन शुर्यन क्याह दिन जवाब ॥

यक तरफ रोज़ त्रॉविथ ऐ दुश्मने गुलजारे कौम ।
छुम कुल्यन सग वातुनावुन, सानि क्वले फ्यूर आब ॥

वाव असुनावान गुलन, महजूर वुजुनावान दिलन ।
यिम जि अमि निशि बे खबर, क्याह गव ग्वनाह, क्याह गव सवाब ॥



नोवुय शोरा छु

महजूर

नोवुय शोरा छु वुन्यक्यन बागु क्यन जानावरन अंदर।
नोवुय सोज़ा छु तुलमुत पोशि नूलव पंजरन अंदर॥

स्यठाह पैक्य पैक्य तु थैक्य थैक्य कारवां छुनु मँजिलस वातान।
खरॉबी कस्मतुच छा या छे खॉमी रहबरन अंदर॥

बहारस तुलरि गछुहन दूर, अनुहन व्यूर सौबुरॉविथ।
फिज़ा छुनु साफ, तिमु गुं गुं करान पनुन्यन फरन अंदर॥

ठिपिस मंज़ जिंदुगी हुंद्य ज्यादु द्वह योदवय मे गुज़रॉविम।
छु बाकुय कुवते परवाज़, वुनि म्यान्यन परन अंदर॥

नज़र शाह पॉज़ु सुंज़ छनु बैस्तियन प्यठ, छुस थज़र वाराह।
पनुन रूज़ी छु छारान पानु बालन संगरन अंदर॥

न अँज्यक्यन आशकन अंदर तमन्ना सर फरोशी हुंद।
न शाने दिलबॉरी कॉयिम छि अँज्यक्यन दिलबरन अंदर॥

वैसिथ ब्वन ब्वन ग्रज़ान यिम आरु, गछु वुछ यिम छि कति यिवान।
यि शोरो शर यि बद मैस्ती वुछख कर आगरन अंदर॥

बड्यन हुंद्यन गरन अंदर छु जानुक डर तु मालुक ज़र।
छे ह्यथ तय दिलेरी मुफालिसन हुंद्यन गरन अंदर॥

छु अक्सर पाक सीरथ दूरि रोजान छायि लूकव निश।
तवय लोब कुन छि रेटमुच्च जाय पम्पोशव सरन अंदर॥

ह्यकान छुनु रोफ वैरिथ व्वसताद म्यान्यन सीनु क्यन चाकन।
गॅमुच्च कमज़ूरियाह पॉदा छे शायद रोफ गरन अंदर॥

चु थव महजूर कॉयिम शाने ख्वद दौरी जमानस मंज।
योहय जौहर अज़ नायाब सान्यन शॉयिरन अंदर॥



आजँदी

महजूर

सना सॉरी पैरिव सान्यन गरन मंज़ चायि आजँदी।
स्थठाह यॅचकॉल्य् असि कुन जलवु हावान आयि आजँदी॥

यि आजँदी घडन्य् येलि द्रायि नॅन्य् हिंदूस्तानस मंज़।
लछव पॉठ्य आयि इनसानन लदान तिलु क्रायि आजँदी॥

यि आजँदी छि त्रावान मगरिबस कुन रहमतुक बारान।
करान सॉनिस ज़मीनस प्यठ छरेय गगरायि आजँदी॥

गॅरीबी मुफलिसी बेबूज सुत्य् ह्यथ खानु वॉरॉनी।
अमी रुचि त्रायि असि प्यठ आयि त्रावान सायि आजँदी॥

यिमय चीज़ असि गवलामन ऑस्य् ज़ॉलिम ज़ोरु मॅल्य् ह्यावान।
कुनान ती बाज़रन अंदर वॅरिथ मुलु मायि आजँदी॥

चै क्या बूजुथ यि आजँदी, यि छा करु मुठ कुनुन बाज़र।
छे रॅटमुच्च होटलन मंज़, आयि लिपटन चायि आजँदी॥

यि आजँदी छे क्वकुराह जान, स्वनु सुंद्य ठूल कैह त्रावान।
तिमय कैह ठूल ह्यथ व्वन्य् बीठमुच्च बैयि प्रायि आजँदी॥

यि आजँदी छे स्वर्गुच हूर, फेर्या खानु पतु खानय।
फकत कैंचन गरन अंदर छे मारान ग्रायि आजँदी॥

यि आजँदी दपान सरमायिदॉरी छनु कुनी थावुन्य्।
वं पनुन्यन निशि छे सौबरावुन ह्यवान सरमायि आजँदी॥

लुकन प्यठ गॅयि यि आजँदी स्यठाह गोब हारि परबथ ज़न।
छे केंचन ख्वश नैसीबन पोशि तुल्य् ज़ुय डायि आजँदी॥

लडान येलि हॉल्य् तय चकदार, छि वालान अख ॲकिस तिम रथ।
तमाशा छख वुछान ल्वति पॉठ्य रुज़िथ छायि आजँदी॥

लुकन मातम, गरन अंदर बिहिथ महाराज़ु ही हॉकिम।
यिमव रॅटमुच्च छे पानस सुत्य् खलवथ शायि आजँदी॥

गॅरीबन वारसी करुहन मगर छनु हॉकिमन फुरसथ।
तिमव लॅब मोटरन अंदर, दवान थदि पायि आजँदी॥

गॅमुत्य् दम फुट्य छि सॉरी, बे करॉरी छख दिलन अंदर।
दपान वनुहव पनुन अहवाल, असि मा लायि आजँदी॥

★ ★ ★ ★ ★

سماھیبो سथ چم مے چاؤنی

مہاجر

سماھیبو سथ چم مے چاؤنی، وथ مے اسالوچ ہاواتم |
کوت کالاہ روز بے جان، جاؤنی ہوند مس چاواتم ||

بوجاتم پئریا د و جاؤری، سو جاتم دا ڈن دوا |
رو جاتم هر دم مئہر باں، جاہن تی پر مات پاواتم ||

کاہلی، کم ہم تی، وسوا سو نیشی ثواتم مے دوڑ |
وال والاہ، جو شاہ تु ارماناہ دیلس مانج تراواتم ||

جاہن مات و ناواتم افسانا نوں دوڑ پا و نوکی |
م بر دو یو می سو سو ٹیند سپنن، تیثی و چن و ناواتم ||

یم سو خن پاؤ دا کرن، خلکن اندر علافت تु لول |
دوڑ یو می سو سو گھی ن فر ت، تی و نوں ہو چن اواتم ||

فھل نو و ثس پا نو اچھو یو نیشی چھو یو گرایی سو سو |
سو ر یو نی مان جھو ر تا پو کی جو ر مات ۲ چھ را واتم ||

شابن موکی پاؤ ڈی آف تا بس کوت کال کر یہ نتی جا ر |
گو ڈنی چے ان واری پو شان سو سو سو لی وو جنا واتم ||

شکلی چو س یہ نس اان مگر یہ نس اں نیت یو نیشی بے خبر |
ہم اواتم مات یہ میت یا ن، یو می شکلی مات ماند چا واتم ||

दूर छुस प्योमुत लुकव निशि, छुम तवय महजूर नाव।
तिम अगर दूरन मे निशि, चु ति दूर मतु जांह त्रावतम॥



سالس انناتنی بولیے

رستم میر

لالس ونناتي چس سواں | سالس انناتنی بولیے ||

مدو چس انج چم کماں, اد د نی روجیم کولیے |
و د نا روویم جماں, سالس انناتنی بولیے ||

چاردان تی کاٹھ مال, تس کیتھ چیم کن وولیے |
کن پولی بانگولی چال, سالس انناتنی بولیے ||

خوب روی ماہ میساں, ابرو چیس جو ہیلولیے |
رکھو ڈشون مہال, سالس انناتنی بولیے ||

اولیف کورنام دال, جوتفن کیاہ چیس جولیے |
ولفتو وولونام نال, سالس انناتنی بولیے ||

ڈیشیت تمسح سوند خال, داگ ہیث جوں گئی خولیے |
سروں ہوسنک خیال, سالس انناتنی بولیے ||

مس خوں سی مالاماں, بیرنس کوئی کلروولیے |
چشم چس رشکے گزال, سالس انناتنی بولیے ||

موہن تیر ائھر وال, جیگرا کوئرنام آولیے |
و نہس بوجی نا حال, سالس انناتنی بولیے ||

روشن چس میون حال, روشن کو چم بولیے |
پوشن کرسی مال, سالس انناتنی بولیے ||

नेरान छुस नु मलाल, फेरान छुम बॉल्य बॉलिये।
रसूल छुस दिवान नाल, सालस अनतनी बॉलिये ॥



हाँरिये थावख ना कन तु लोलो

रसूल मीर

हाँरिये थावख ना कन तु लोलो । ज़ार म्याँन्य तोतस वन तु लोलो ॥
मदनस वनतसे अनतसे आर । वदनस छुम नु ज़ांह छ्यन तु लोलो ॥
बॉलिये वनतसे कॉल्य राव्यम । वॉल्य कन ज़ॉल्य छा स्वन तु लोलो ॥
बादाम चेश्मु यनु मुच्चराव्यन । तनु छुम मॉच्चरावन तु लोलो ॥
जुल्फु छस जीम तय मीम दहान । सीमाब ख्यय सीम तन तु लोलो ॥
ससनु मे कोरनम कामु दीवन । स्वनु छम पामु दिवन तु लोलो ॥
हियि कोरनम क्वंगु पोशुक रंग । योस्मन गँयम सोसन तु लोलो ॥
हासुने तापय गॉजनस बो । दॉन्य दान्य शीनु मॉन्य जन तु लोलो ॥
आलम गेलि तु क्याह छु परवा । मेलि येलि सोदा वोन तु लोलो ॥
ब्रुसय द्यन सँन्यास्यन सुत्य । करुसय तॉवीजु पन तु लोलो ॥
अँशकुने आवरेनि मंज़ छु पोंपुर । नारु पान वारु ज़ालन तु लोलो ॥
द्वूरि तय वेरनागु हेमुसय ज़ाग । रोसुल मीर त्य छु आसन तु लोलो ॥



बाल मराँयो

रसूल मीर

बु ति नो यि दूर्यर चोनुय ज़रय, बाल मराँयो।
क्याह करु थोवथम ज़रु ज़रय, बाल मराँयो॥

दिल खस्तु वँरथस नस क्याह छय, रवपु सुंज शमशेर।
कम शेर मॉरिथ खंजरय, बाल मराँयो॥

दिलबरु अछतो म्यानि बरय, द्ववु बरय द्वन।
चें रोस गुल ज़न गॅयिसु बरय, बाल मराँयो॥

शहमार जुल्फव नाल वोलुहम, रुद अफसानय।
व्वन्य वनतु कम अफसानु परय, बाल मराँयो॥

अंबरु नॉविथ पान पाँरान छस बु यँबरज़ल।
बोंबूरु म्याने अंबरय, बाल मराँयो॥

थरु छम मै हुरान आयि हरान, हुस्तु थरे गुल।
दिल छुम नु ह्वान थरु थरय, बाल मराँयो॥

शारमंदु वँरथस आफताबो, कंदुहारुच ज़ून।
कजि चानि गॅजसो लॅजुस दरय, बाल मराँयो॥

छुम खफु लारय पतु लायय ब्रोंठ नालस थफ।
दामानु रटय महशरय, बाल मराँयो॥

शमशाद खामत आम हलान बार अँश्कुन हीथ।
खम गोम पुश्तस लूचरे, बाल मराँयो ॥

यथ लोलु बागस ज़ख्मे दिल गुल, सरव म्योनुय आह।
अँश वानि सुती ज्वयि फिरय, बाल मराँयो ॥

ह्यसु व्यसुराँवथस असि रोस्तुय, व्यसु कमो छय।
तिमु सानि खोतु छा स्वंदरय, बाल मराँयो ॥

ननि कथु वनिनम अनि गटि अँम्य लाल फरोशन।
कनि मंजु नेरान जौहरय, बाल मराँयो ॥

ज़ेबा बु द्रायस बोजु नेबाह चोन निगारो।
च़ेय पतु द्रायस क्रानि गरय, बाल मराँयो ॥

हा रंजि बुमय चानि लायान रुमु रुमय तीर।
वॉलिंजि कॅर्यथम पंजरय, बाल मराँयो ॥

बो शारमि गॅजुस शर मे गोमो, कर मे जोनुम हय।
अज़ कोर मे करमय लोन सरय, बाल मराँयो ॥

रोसुलि गोलथस होलु ह्यसय, कोलु मसॉ डल।
बो लोलु मसय खॉस्य बरय, बाल मराँयो ॥

★ ★ ★ ★ ★

चानि छुम जानुक कसम

रसूल मीर

यारु लोगुथ संगदिल, चानि छुम जानुक कसम।
मारु कोरथस तंगदिल, गवंचे दहानुक कसम॥

यारु दोदुय कूठ प्योम, बार अँश्कुन मे गोब्योम।
अँलिफु कदुसुय दाल गोम, सरवि रवानुक कसम॥

स्वरमु नाजुक छुय अँछन, स्वरमु रुदुम नु बुछन।
खश्मु हत्योप छुख बुछन, चेश्म मस्तानुक कसम॥

चेश्मि बादाम या छु ब्रम, रशिक आहूये हरम।
नरागिस बागे इरम, चानि इरफानुक कसम॥

उल्फतुच लॉयिथ कमंद, ज़ालु लोगुथ चीन-ओ-हिंद।
छ़लु दिल कोरथम मे बंद, जुल्फे पेचानुक कसम॥

जुल्फि सोंबुल प्यठ गुलन, लॉग्यम्त्य ज़ाल बुलबुलन।
आशकन दिल तंबुलन, स्वंबलिस्तानुक कसम॥

आशनॉई ऐ सनम, बे वफॉई दम ब दम।
दून जुदॉई छे सितम, ताज़ु यारानुक कसम॥

नाद लायय गुलबरो, सादु वॉरथस गुलबरो।
वादु डोलुहम दिलबरो, अहदो पैमानुक कसम॥

तीर अँश्कुन दर जिगर, ह्याथ बु गेसू दर ब दर।
कर मे नेर्यम वन्य न्यबर, तीरे बारानुक कसम ॥

बुमु कमान मिचु तीर, हॉव्यथम वॉरथस असीर।
मारु गॅय बर नाव पीर, तीर कमानुक कसम ॥

बे करॉरी यस दिलस, आसि माने जानि तस।
नतु रोसुल मीर हावि कस, मोये म्यानुक कसम ॥



दिलाराम निगारो

रसूल मीर

दिलबंदु दिल आज़ारु दिलारामु निगारो ।
गुल खंदु गुल रवख्सार, गुल अंदाम निगारो ॥

कद चोन ऑलिफ लाम, जुल्फ मीम दहन छुय ।
पोर आकिल सबक शकिल ऑलिफ लाम निगारो ॥

शमशाद कामथ गुलबदन, लब गंचि सुंबुल मोय ।
बंगॉल्य जादू चेश्मु छ्य बादाम निगारो ॥

वुछ आफताबन चोन चंदन म्वख तु डोलुस रंग ।
गँज काचु तवय ज़ून, छुस सरसाम निगारो ॥

सौंबुल छु त्रॉविथ कॉर लालन बर जिगर सुय दाग ।
छुय दामे काकुल खाले सियाहफाम निगारो ॥

खत कॅडिथ अज़ खत गँयसु दर खत पैयसु जुल्फन मंज़ ।
अज़ शाम नीरिथ ताम वोतुम शाम निगारो ॥

दर जंग करान कारे खंजर दस्ते रँगीन चॉन्य ।
हम पंजु दस्तान छुय नु रुस्तुम-ओ-साम निगारो ॥

यस कारे थज़र आसि शमा रोय आतश खोय ।
योद मारि तस परवानु अज़ बहराम निगारो ॥

चथ गोख पानस प्वख्तु कोरथम याद फरामोश ।
कुस न्वक्तु वनय बालि द्युतुहम जाम निगारो ॥

च्यूनुम नु चोलुम यार आरुदमुत सु पारुद जन ।
आराम न्यूथम जांह नु गोहम राम निगारो ॥

गिल जन बु छूनय जामु चॅटिथ, नेरु बु बाज़ार ।
पदमॉन्य आशक छस चेपतु बदनाम निगारो ॥

छुम जान कॉसिद पानु पृष्ठिज्यस हाले दिल आज़ार ।
नय खामु ज़ानय नामु तय पैगाम निगारो ॥

सीतायि गथ वॅर्य लोलु नारस बालयारस पथ ।
कम गीत वॅन्य वॅन्य राम कोर तमि राम निगारो ॥

दर दोरे हुस्नत चेश्मु वुछिथ कासु गदा चॉन्य ।
ख्वरशीद तय जमशीद ह्यथ छी जाम निगारो ॥

दिथ छालु चोलुहम, कोलु डोलुहम, दोलु वुछथम नो ।
लोल आम वंदस होल कर जांह द्राम निगारो ॥

रोसुल छु जाँनिथ दीन-ओ-मज़हब रवख तु जुल्फ चॉन्य ।
कवु जानि क्याह गव कुफुर तय इसलाम निगारो ॥



ब्लय कोस्तूर्यये

रसूल मीर

चोन पकुनुय परजुनोवमय दूर्यये ।
ब्लय कोस्तूर्यये, पूर्य मय त्राव नीर्यये ॥

मटन वुडिरे हुकु सान छख खसान
टिकु दार कसाबस ग्रायि छखय मारान ।
कॉंकुल मस्तस म्वख्तु शूबिये जूर्यये
ब्लय कोस्तूर्यये, पूर्य मय त्राव नीर्यये ॥

नावि नमस प्यठ हम तु खूर छख वायान
यिमु नुय आशकन तीरि मिच्चगान लायान ।
हम गोम आबस, नम रठतय यूर्यये
ब्लय कोस्तूर्यये, पूर्य मय त्राव नीर्यये ॥

सुलि वैथिथुय चीर्य द्रायिखय काठस
बदनाम कोरथस खनुबलुकिस गाठस ।
काठु कॉन्य् जँलिथ नार गोवुये सूर्यये
ब्लय कोस्तूर्यये, पूर्य मय त्राव नीर्यये ॥

वेर नागय नेरुये बु आगुये
अछु वलु की पोश शेरे लागुये ।
वछु मंजुलिस मंज़ रछथ दछि मूर्यये
ब्लय कोस्तूर्यये, पूर्य मय त्राव नीर्यये ॥

छाय डीशिथ रोसुल मीरस जँन्यखय
कदे सनोबर, सर्वि बाला मॉन्यखय ।
दय येलि दी तय, ड्यकु पनुने पूर्यये
ब्लय कोस्तूर्यये, पूर्य मय त्राव नीर्यये ॥



मे छु मूरे ललुवुन नार रसूल मीर

गछ तु वैसिये, लालु छुम दूरे। मे छु मूरे ललुवुन नार॥

हाशि लोयनम जँविजि मूरे, पूच्चि कोरनम पॉट्य अंजोल।
गछु माल्युन तिम छिम दूरे, मे छु मूरे ललुवुन नार॥

माजि रँछनस कंदु कोस्तूरे, आमि द्वदु सुत्य नॉवनम तन।
सुय पान लोगुम मेचि मोज्जूरे, मे छु मूरे ललुवुन नार॥

गरि द्रायस गरिक्यन चूरे, नीलु नागय लूसुम द्वह।
राथ लॅजिमो राह मुसाफूरे, मे छु मूरे ललुवुन नार॥

डँब्बू दादे त्राव्यम चीरे, डँब्बू दॉद्य वॉरुस फलवा।
यस नु दय दियि ड्यकु कति पूरे, मे छु मूरे ललुवुन नार॥

पथ वनु छुख किनु पथ वीरे, योर अनतन ख्वनि ललुवान।
न्यथु नॅन्य छस दज्जु मा तुरे, मे छु मूरे ललुवुन नार॥

आयि कुकिला मॉदान दूरे, स्व छे परान अल्लाह हू।
स्व छे लॅजिमुच्च वाल वाशु दूरे, मे छु मूरे ललुवुन नार॥

यि छु रोसुल मीर शाह आबाद दूरे, तॅम्य छु त्रोवमुत लोलु दुकान।
यी दुआ आशकव चेवु टूरि टूरे, मे छु मूरे ललुवुन नार॥

★ ★ ★ ★ ★

शर मे जिगरस द्राम नय

रसूल मीर

थरु थरु छम मरु शायद, शर मे जिगरस दराम नय।
ख्वश यिवुन नुंदबोन वेसिये, म्योन दिलबर आव नय॥

वादु कोरमुत याद छुय ना, सादु कुच्चा जँन्यथस।
आदुनय अदु कोनु थाव्योथ म्योन दिल संबुलावनय॥

यारु अख अरमान रुदुम, अशकु पेचानस पृछोम।
बूजिथुय रजि पान खोलुन, आव ज़न अबसावनय॥

छायि रुदुख ज़ायि वँरथस, कव चे मँठय माय म्याँन्य।
तेलि चे फेरी ना मे वनतम, येलि मे मेच्चि तल सावनय॥

गुल वुछिथ बुलबुल छु तोशान, अख अँकिस रुशिथ वनान।
म्यानि यारो चानि बागुक रुद मे गुलज़ार छावनय॥

सुय मे रुदुम आश येम्य सुंज़ सथ मे ऑसुम यथ दिलस।
वनतु रोसुल्यो कस चु रुदुख, व्वन्य कमू मनुनावनय॥



रिंदु पोशि माल गिंदुने द्रायि लोलो रसूल मीर

शूबि शाबाश चानि पोत छायि लोलो ।
रिंदु पोशि माल गिंदुने द्रायि लोलो ॥

राजु हाँज्यानि नाज़ क्या अँज्यनि गर्दन
या इलॉही चेशमु बदु निशि रछतन ।
गछि क्या कम चानि बारगाहि लोलो
रिंदु पोशि माल गिंदुने द्रायि लोलो ॥

कालु मोयस टाकाँन्य् छय बरसर
पॅल्युलु नाफय मोलमुत मुश्कि अदफर ।
हैंजि पॉरान च्वँजु तय दायि लोलो
रिंदु पोशि माल गिंदुने द्रायि लोलो ॥

जॉल्य् वाँकन बाल योलि लागि शुमार
पछ लगनस गँजरुनस लछ तय हज़ार ।
तमि शायि नो म्वकलन पायि लोलो
रिंदु पोशि माल गिंदुने द्रायि लोलो ॥

रवनि गवडुकुय यामथ बूजुम साज़
साज़ बोज्जुनि आमुत राज़ येँदराज़ ।
पोशि मालु छम पोशि तुल्य डायि लोलो
रिदु पोशि माल गिंदुने द्रायि लोलो ॥

हल्कु बंदु तेल्य शुबान नारे पिस्तान
ती डीशिथ आशकन दिल लूबान ।
वोल रोसुल मीर चाने मायि लोलो
रिदु पोशि माल गिंदुने द्रायि लोलो ॥



क्याह वनुयो मति अँर्यनिमाल

क्याह वनुयो मति क्याह वनुयो

यी गोम पानस तु ती वनुयो
लान्धुन न्याय छुम तु ती वनुयो
क्याह वनुयो मति क्याह वनुयो

बागस म्यॉनिस बादाम फुलुया
आदनु राँवुस तु ती वनुयो
क्याह वनुयो मति क्याह वनुयो

बागस म्यॉनिस चेरु फुलुया
वेरि चानि फोजमा तु ती वनुयो
क्याह वनुयो मति क्याह वनुयो

बागस म्यॉनिस गिलासु फुलुया
दिलासु द्युतुथाम तु ती वनुयो
क्याह वनुयो मति क्याह वनुयो

बागस म्यॉनिस टंगु फुलुया
लंजि लंजि फोजसा तु ती वनुयो
क्याह वनुयो मति क्याह वनुयो

बागस म्यॉनिस ऑल्यूचि फुलुया
लोलुची करिथम तु ती वनुयो
क्याह वनुयो मति क्याह वनुयो



चौलुमय यार वेसी

अर्थनिमाल

यान्य हूरि मे तूरि चंदुन मौलुमय
तामथ चौलुमय यार वेसी

दप्योम आगस, बो रोशि ज़ागस
लागस बो शेरि ही
वंदुकिस बागस पोशाह फोलुमय
तामथ चौलुमय यार वेसी



ॐ रंग गोम श्रावन हिये ॐ र्णनिमाल

ॐ रंग गोम श्रावन हिये
कर यिये दरशौन दिये

शामु स्वंदुर्य पामन लॉजिस
आमतावव कोताह गॉजिस
नामु पैगाम तस कुस निये
कर यिये दरशौन दिये

कंदु नाबद आरादमुतुय
फंदु वॅरिथ चौलुम कोतुय
खंदु वॅर्धनम लूकन थिये
कर यिये दरशौन दिये

सुलि व्वथव संगरमालन
लालु छारोन कोहन तु बालन
प्रारान छस बु तॉहिङ्जि ज़िये
कर यिये दरशौन दिये



ہیڑی لومونم

अर्यनिमाल

ہیڑی لومونم نैदरی ہیڑی مانی
ماڈی مछبند سُنیथ گوਮ
سوان ن्यूنम رانی رانی
وون्यूब ვेरिथ گومن
وانتु ۋەسپى ۋەنۇ كىس كاس پاڻي



रातस ओसुम लॉरिथ अँर्यनिमाल

रातस ओसुम लवु ज्न लॉरिथ
सुबहस प्रवि क्यथु त्रॉविथ गोम
बबरि चमन अशि सगुनॉविथ
आँशिमोत कवु पशिनॉविथ गोम
सवाल वैर्यतोस हियि गछि छॉविथ



आलव दीतोसे

अँर्यनिमाल

मे शोकु यारु साँदि बैरिमस प्यालु तु
आलव दीतोसे
तरवुनि मर्गय वसवुनि बालु तु
आलव दीतोसे
क्याह करु नियिनम हरनुनि छालु तु
आलव दीतोसे
कंद तय नाबद बैर्यमस थालु तु
रंगु रंगु नीतोसे
जोद गव आशकन दोद क्यथु चालु तु
आलव दीतोसे

★ ★ ★ ★ ★

कॅहंदि बो ज़ायस अँर्यनिमाल

वुछतु वेस्य कॅहंदि बु ज़ायस
बागुनि आहस कॅहंदि ताम
दूह अकि मॉल्य माजि नगरु हरशायस
शहरुच ऑसुस वॉचुस गाम
सति दोह्य फीरिथ मालिन्यव अन्यायस
बागुनि आहस कॅहंदि ताम

दूह अकि श्रेहु सान मालयुन ग़यायस
उचकु बजि काकुनि दिचुनम पाम
उचकु रॉछ ज्यवुनुय कोनु म्वयायस
बागुनि आहस कॅहंदि ताम



अदु कर यियम तय अँर्यनिमाल

अदु कर यियम तय
बरुसय मलुर्यव मलुर्यव
चैयिना सना मस
छाविना सना मस

कमि स्वनि हॉवुनस तन
कॉल्य हय वुहुनम पॉठ्च ? संगरन

हलि छुस खंजर तय
तीर हय लॉयिनम पोशि पंजरन



पदमॉनी कर यियम

अँर्यनिमाल

पदमॉनी अदु कर यियम तय
वदुनस छुम ना छ्यन
ओश छस त्रावान चालि चालि
मसि कर छम त्रैहन
लशि नारु ज़ॉजिनस, म्यूलुम ओश तु अन्न

★ ★ ★ ★ ★

आदन बाजि म्यानि यारो वे अँर्यनिमाल

हा व्वलि म्वन्य् ? हो वंदय पादन
आदन बाजि म्यानि यारो वे

आदनु आँसुस रै़जलु ? नादन
यावुनस कदुर नो ज्ञाँनिय मे
दितुमो दरशोन छम चाँन्य् लादन
आदन बाजि म्यानि यारो वे

कुकिलि पीर्य कवु त्राँविथ क्वलुरादन
दुकलि वंदु म्योन गव
मे कलि चानि ब्राँथ्य् गॉम नादन
आदन बाजि म्यानि यारो वे

चेनतो लडुर्य पोश फोल्य् क्वलुरादन
अज्ज छुम आदन, वातुहम हय
दिहँमय दरशोन सर वंदय पादन
आदन बाजि म्यानि यारो वे



वुजमलु जन द्राव

अर्यनिमाल

चमकान ओबरु तलु वुजमलु जन द्राव
आयि ग्रायि छायिगॅत्य करान जन आव

डोठु फोल किथु रुद नबु नार बरान
गगरायि करान चोल जन वाव
नेहुछति अनिगटि मुशनस शामन
मै बॉल्य थोवुनम सुय आमताव



गुं गुं मो कर यँदरो अँर्यनिमाल

गुं गुं मो कर यँदरो
कनुर्यन पॅलिलय मलुयो

रबि तलु कॉर तुल हा सौबुलो
यँबुरज़ल प्यालु ह्यथ प्रारान छ्य
हियि थॅर छस तय दुबारु फ्वलुयो



यारु लोल हो आम चोनुय अँर्यनिमाल

कावु रंग कोरथम हावू दीदारो
यारो लोल हो अअम चोनुय

छांडान लूसुस गामु शहारो
डेछा ? सॉरिय, च्रेय ह्यू नु कांह
तनि तोफ लॉयिथम गुलि बोबूरो
यारो लोल हो आम चोनुय



आशो वे अँर्यनिमाल

आशावादन हुंदि आशो वे
गटि मंजु हावतम गाशो वे

लासन ? गोमो राशो वे
प्रारान छसयो आशो वे
म्यैत्रन हुंदुय ब्योला वैविजे
शॅथरन ति कॅर्य ज़ि नु नाशो वे



बालि राह क्या छुमय

अर्यनिमाल

ज़ार वनतस हा वैसी
बालि राह क्या छुमय

आरु रोस्त गँछिथ रुदुम निशि परज्यन
नार गौंडुनम यनु बूजुम निशि परज्यन छुमय

तनु हय वेस्य तमि दादि छुम नु पकान
मे छु तमना बालि तँहुंद, निशि यार गोछुमय

★ ★ ★ ★ ★

वोद अमि कुकिले अँर्यनिमाल

वोद अमि कुकिले दिल म्योन दोदुय
हा वॅम्यू रिद्य बूज म्योन कुकू कू

लॉलि तु मजनून्य नरदस गिंदुय
त्रोवुन शशपंज प्योस दुखाल
लॉलि हुंद हावसा दावस लोगुय
वुछ तु वेस्य यार म्योन चोलुय

यार दय ? स्यठाह म्वलुलुय छुम
रछाम नालु तु वुछनम होलुय



छोलुम तु छोकुम अँर्यनिमाल

वनतु कवय दूरि रुदुम
यान्य् मे मोलूम तूरी छांडुन ?
दोब्य् वानु छोलुम तु छोकुम
क्रूठ प्योम यारु दोद
छलु-छोक ? नाहकय राँविम



म्योन ह्यू कस गव

अँर्यनिमाल

अस मय वैसी म्योन ह्यू कस गव
यस गव मसवलि ग्वंदुर हवॉय ?
रोबु खानु बिहिथुय दॅरीचस ठस गोम
ज़ोनुम सुय मा आंगन च्राव
यार नय ड्यूतुम वॉलिंजि च्रस गोम

★ ★ ★ ★ ★

म्योन वतन

अब्दुल अहद आजाद

तोशान क्याह छु पोशन, म्योनुय वतन मुबारक।
कैर्यतोस रोशि रोशे, पोशे वतन मुबारक ॥

नुंदुबोन क्याह वतन म्योन, वुछ वुछ फ्वलान बदन म्योन।
क्वरबान यि जुव तु मन म्योन, अमिच्यन वतन मुबारक ॥

छिस बाँगरान मुहब्बत, बुलबुल कुमिर करान गथ।
छिस प्यालु ह्यथ अथन क्यथ, पोशे चमन मुबारक ॥

छिस बेकरार आरु, ह्यथ लोलु खारु खारु।
बोसु करान वारु, कोह दामनन मुबारक ॥

सब्जार फर्श मखमल वथरुन शिहिल्य कुल्यन तल।
मर्गन नयन तु डारन, वार्यन वनन मुबारक ॥

वुछ सब्ज शॉमियानु, नुंदु बॉन्य सायबानु।
यिम लोलु सानि पानु गँड्य क्वदरतन मुबारक ॥

यिमु पोशि लंजि ग्राये, मारान कमि आये।
हू हू करान दाये जन मिसुमन मुबारक ॥

शबनम छकान जवॉहिर, पोशन छि रोशि रोशे।
कोचन वतन छकान पोश, मुश्के खतन मुबारक ॥

कथ सरहदस छि यिथ्य गोश, कथ वारि मंज छि यिथ्य पोश।
पॅल्यू पॅल्यू यिवान दिवान जोश, बैर्य बैर्य चमन मुबारक।।

प्रथ तरफु जोयि लारान, आरु कत्यन छि छारान।
प्रथ जायि नाग प्रारान, त्रेशि हत्यन मुबारक।।

पम्पोशि डल छि खामोश, जन रुठ्यमुत्य रडटिथ बोश।
पां चादरन यिवान जोश, प्यठ संगरन मुबारक।।

त्रॉविथ गर्ज तु हावस, लोलाह बु बॉगरावस।
कमि रायि बो थावस, जुव आयतन मुबारक।।

तिम प्रॉन्य दास्तानु, गव सुत्य ह्यथ जमानु।
नॅव्य नॅव्य परस तरानु, नॅव्य नॅव्य स्वखन मुबारक।।

रोज्या सु इन्तिजारस, अथ श्रावनस तु हारस।
यस दर्दु नवबहारस यिथ्य गुल फवलन मुबारक।।

ऐ दिल चु गछ मु व्हबॉल्यू, पॉराव लोलुची डॉल्यू।
आलव दिलुक्य गछन कॉल्यू, दिलु क्यन कनन मुबारक।।

खोचुन डरुन चै कुस छुय, रुत फल मेहनतस छुय।
हुबे वतन चै बस छुय, दोपनम मनन मुबारक।.

आजादु छी नु दनु ध्यार, वतनुक चु छुख वफादार।
तन दिथ तवय वतनदार, चान्यन कथन मुबारक।।



शमा

अब्दुल अहद आजाद

होश कर पॉदु लोलु देवानय।
गोश थाव बोज अफसानय म्योन ॥

येमि यकसानुकि हालि मॉदानय
कुस पनुन कुस छु बेगानय म्योन।
युथ मे निश ह्योंद तु त्युथ मुसलमानय
गोश थाव बोज अफसानय म्योन ॥

दीन म्योन मिलुच्चार दर्म यकसानय
सारिनुय क्युत छु नूरानय म्योन।
युथ मे निश काबु तु त्युथ बुतखानय
गोश थाव बोज अफसानय म्योन ॥

वदुनस म्यॉनिस असुवुन तरानय
गमुसुय मंज़ छु शॉद्यानय म्योन।
अदु गॅय रोशन चॉन्य् गटुखानय
गोश थाव बोज अफसानय म्योन ॥

गथ करान लोलस दोद अकी आनय
जान क्याह लोलु देवानय म्योन।
म्यॉन्य् पॉर्क्य दज़ु दज़ु छुन नु प्रथ आनय
गोश थाव बोज अफसानय म्योन ॥

गटि मंजु बो छुसय गाश हावानय

सोजि दिल साजो सामानय म्योन।
कति क्याह येति योर ज्ञानख पानय
गोश थाव बोज़ अफसानय म्योन ॥

बोजवुनि सोज म्योन छुय नु कुनि वानय
दीदव वुछ चु दास्तानय म्योन।
लोलुकिस नारस नूर ननिवानय
गोश थाव बोज़ अफसानय म्योन ॥

क्वदरतन द्युतुनय गाश इनसानय
जानुनुक थोवुनय बहानय म्योन।
लाग ? ? चानि छुस बो ति अख दानय
गोश थाव बोज़ अफसानय म्योन ॥

आजादु मीठ्य क्याह चॉन्य यिम तरानय
च्चे ल्यूखुत जान अफसानय म्योन।
दज्जुनुक दोद जानि दोदमुत पानय
गोश थाव बोज़ अफसानय म्योन ॥



ग्रीस्य् नामु

अब्दुल अहद आज़ाद

ख्वदायन जुव दितुम पॅञ्च् पॉर्ठ्य, तिहुंजुय मेहरबाँनी छम।
वले बाकुय यि आसुन गोछ, स्व पनुनी जान फिशॉनी छम॥

वनय कोताह थवख क्याह याद बोजख कुत्य् अफसानु।
पनुन्य् मुश्किल कहॉनी याद सरतापा ज़बॉनी छम॥

न छुस शॉयिर न छुस अफसानु लेखन वोल नय ऑलिम।
न हावस बॉतु बॉज़ी हुंद न यिवान शारखॉनी छम॥

गॅमुत्य् सुराख सीनस छिम तु नयि हुंद्य पॉर्ठ्य नालान छुस।
न छुस नोजुख तबीयत नय तगान नोजुख बयॉनी छम॥

ग्वलॉमी हुंद्य ज़मानन सर्फु सुंद्य पॉर्ठ्य नाल वोलमुत छुम।
ऑमी ज़हरन तु खोफन पॉदु वैरमुन्न नातवॉनी छम॥

पॅकीरी नातवॉनी मंज़ गॅरीबी कम ज़बॉनी मंज़।
व्यपान कति कॉसि हुंज़ ज़ोरावरी या पहलवॉनी छम॥

ख्वदायन पॉदु वैर्य बाकुय युहुंद रथ माज़ म्योनुय खून।
यिवान ऑसुम नु चख बिलकुल वलेकिन व्वन्य् यिवॉनी छम॥

वुछान छुस यथ ज़मानस कुन, नज़र त्रावान पानस कुन।
तिमय दुश्मन यिमन किच वक्फ थॉवमुच जिंदगॉनी छम॥

गॅरीबन ग्रेसत्यन हुंज़ तरजमॉनी शूबि आज़ादस।
पसंद कॉचाह यिवान तहँद्यन खयालन हुंज़ रवॉनी छम॥



आसमानुक्य तारख वनान इन्सानस

अब्दुल अहद आजाद

चु ओसुख गाटुजारुक नूर, लोगुथ नार इन्सानो ।
वैरुथ इन्साँनियत बदनाम, हा बे आर इन्सानो ॥

मुहब्बत बॉगरावुन क्युत कर्योनख क्वदरतन पॉदा ।
चे लोगुथ दीनो ईमानस करुन बापार इन्सानो ॥

थव्योनय क्वदरतन पनुन्यन खजानन ठान मुच्चराँविथ ।
चे ओसुय बॉगराँविथ ख्योन, बन्योख शहमार इन्सानो ॥

कुनुय आलम, कुनुय आदम, नमस सुत्य माज, माजस नम ।
यि वैरम्य त्राँवी दिलस अंदर दुयी हुंद नार इन्सानो ॥

बन्योख दर्मुक तु दीनुक थम, न दीनुक गम न दर्मुक गम ।
करान इन्साँनियत मातम, वुछिथ चॉन्य कार इन्सानो ॥

पज्या द्युन सीनु इन्सानस तिथिस दीनस तु ईमानस ।
करान कुनिरस तु यकसानस छु युस दोगिन्यार इन्सानो ॥

कोरुथ फितनन फसादन नाव दीनदॉरी, वतनदॉरी ।
वनान यथ छुख चु बेदॉरी, यि छुय खुमार इन्सानो ॥

दितुय ब्रम पनुन्यवुय कारव, दिवान छुख कुस्मतुक्य बारव ।
तरान छुख प्रानिवुय तारव, लगी कति तार इन्सानो ॥

दिलस मंज़ इज्जतराबाह छुय, हुबाबन हुंद हिजाबा छुय।
यि सोरुय म्यूठ खाबा छुय, चु गछ बेदार इन्सानो ॥

जिगर पारन तु गमख्वारन, रॅफीकन दोस्तन यारन।
जिगर किथु पॉर्च्य कतरावन, चु छुख खूनख्वार इन्सानो ॥

दिवान छुख पनुनिसुय बागस चु मूलन द्रोत पॅत्रन सग।
गरस पनुनिस चु छुख पानय करान लुर पार इन्सानो।
दितुय हॉविथ चौ आजादन, छु क्याह इन्सानु सुंद आदन।
चु नय कन थावुहस नादन, ग्वबान छुय बार इन्सानो ॥



बु नो ज़रु अँश्कु बेमॉरी

अब्दुल अहद आज़ाद

मदनवारो लगय पॉरी । बु नो ज़रु अँश्कु बेमॉरी ।

च़े सुत्य गछि फुरसथाह आसुन्य्
दिलस गछि फरहथाह आसुन्य् ।
मे गॉमुच्च नॉल्यू नादॉरी
बु नो ज़रु अँश्कु बेमॉरी ॥

च़े छय आँशु मत्यन सुत्य लय
छुहख चावान वसलुक म्वय ।
मे प्यठ कति वाति अनवॉरी
बु नो ज़रु अँश्कु बेमॉरी ॥

च़े छुय जुल्फुक तु खालुक गम
मे छुम मोसूम अयालुक गम ।
बु छुस मिसकीन चु दरबॉरी
बु नो ज़रु अँश्कु बेमॉरी ॥

खज्जानन ठान मुच्चरोवुथ
बेयन क्युत स्वन तु रवफ थोवुथ ।
मे क्युत ओसुय हरुद हॉरी
बु नो ज़रु अँश्कु बेमॉरी ॥

जदस युस आलु मटि ओसुम
वुनिस ताम सुय नखस प्यठ छुम।
बु क्याह हावय दिलावॉरी
बु नो ज़रु अँश्कु बेमॉरी ॥

यियम येलि राखु फारिश्टर
दिमख नय केंह अनन रेंजर।
गछ्यम विरि ज़्युन ति सरकॉरी
बु नो ज़रु अँश्कु बेमॉरी ॥

पकुन छुम कारो बेगारस
बरुन छुम जिन्स सरकारस।
यियम वुगरायि बापॉरी
बु नो ज़रु अँश्कु बेमॉरी ॥

पगाह छुम हैंदयि द्युन पीरस
थव्यम कन तोबु तकसीरस।
कयामेंच द्वह कर्यम यॉरी
बु नो ज़रु अँश्कु बेमॉरी ॥

हैंडिस करि हून, हूनिस हौंड
कैंडिस करि पोश पोशास कौंड।
करुन छुम रॉज्य पटवॉरी
बु नो ज़रु अँश्कु बेमॉरी ॥

बु करु यीचन बलायन क्याह
खुर्यन पनुन्यन तु न्यायन क्याह।
मै छम जैख्य जैख्य ति बेकॉरी
बु नो ज़रु अँश्कु बेमॉरी ॥

वनान यिम दूरि छिम जॉहिल
दितख इन्सानु सुंद ह्यू दिल।
दिहख नय अँछ, दितख टॉरी
बु नो ज़रु अँशकु बेमॉरी ॥



विग्यनि वनबुन

अब्दुल अहद आजाद

लोलु बागस आवय नोव बहार वैसिये ।
नेरी छावुनि गुल तु गुलज़ार वैसिये ॥

आयि फॅल्यू फॅल्यू पोशिवुनि पोशिवारे
द्रायि छावान लछि बजु अछुदारे ।
जायि जायि फीर्य मुश्कुन्यू दार वैसिये
नेरी छावुनि गुल तु गुलज़ार वैसिये ॥

त्रावी प्रॉन्यू कुसु तय अफसानय
त्रावी जॉल्यू जॉल्यू पंजरु तु ज़ोलानय ।
छावी यावनुक श्रावुन तु हार वैसिये
नेरी छावुनि गुल तु गुलज़ार वैसिये ॥

करी परवाज़ लॉगिथ सोज़ुक्यू पर
फेरी थज़रन, पज़रुचि वुज़ुमलु कर ।
शोलुनावतख लोलु कोहसार वैसिये
नेरी छावुनि गुल तु गुलज़ार वैसिये ॥

छख चु तोशान साज़स तु सामानस
वाजि मरमन तु बेयि रवनि दामानस ।
यि छु सोरुय नापायदार वैसिये
नेरी छावुनि गुल तु गुलज़ार वैसिये ॥

पायदौरी छि नावस तु वरतावस
न ज़ि स्वरमस, तु साज्जस, पॉरावस।
पोशिवुन छा यि जोशिवुन नार वैसिये
नेरी छावुनि गुल तु गुलज्जार वैसिये ॥

छख चु हुस्तुक तु लोलुक अफसानु
बन मु असनुक तु गिंदनुक सामानु।
पानु गुलशन पानु छख बहार वैसिये
नेरी छावुनि गुल तु गुलज्जार वैसिये ॥

पोशि मालस छि आँशिमैत्य लूख छावान
म्वरछ्तु हारन छि प्वरछ्तु कार म्वलुनावान।
तोशी पोशन बन चु म्वरछ्तु हार वैसिये
नेरी छावुनि गुल तु गुलज्जार वैसिये ॥

ग्रीस्य कूराह ऑस चंदहारुच ज्ञन
शाह यूसुफुन्य माशोक हब्बु खातून।
गाटुजारन्य कॅर स्व नामदार वैसिये
नेरी छावुनि गुल तु गुलज्जार वैसिये ॥

स्वन छु नर्मय नतु ओस यि ति सर्तल
छुनु लालस नरमी सुती म्वल।
माने अमिकुय जानि दिल हुशार वैसिये
नेरी छावुनि गुल तु गुलज्जार वैसिये ॥

लोलु नादन गोश थाव आज्जादस
वुनि आदन ओसुय पतु सादस।
छुय गॅनीमथ युथ वफादार वैसिये
नेरी छावुनि गुल तु गुलज्जार वैसिये ॥



जानानु छुम नु बोजान

अब्दुल अहद आजाद

जानानु छुम नु बोजान सोजुक तरानु वैसिये ।
यिम दॉद्य वैमिस रॅफीकस बॉविथ बु जानु वैसिये ॥

ललुवान यि लोलु खंजर, वॉलिंजि छुम च्चलान शर ।
बैयि सोजि ना सु दिलबर केछा निशानु वैसिये ॥

लॉगिथ बु नेरु सॅन्यास, फेरस वनन मॅलिथ सास ।
तस रोस यि स्वन तु अतलास, छुम जेलखानु वैसिये ॥

येलि ओस ताजु उल्फत, अॅनिमस नु रोबु कांह कथ ।
कुनि सातु गछतु पृछतस, ती गॉयिबानु वैसिये ॥

क्याहताम खारु ओसुस, ग्वडु वॉजिनस बु नावे ।
वन्य छुम करान सितमगर, कम कम बहानु वैसिये ॥

रोवुम मे बालु यस पथ, यावुन अराम तु राहत ।
ऑसुम तु छम तेहुंज सथ, गंज तु खज्जानु वैसिये ॥

छस मॉर्य मैँज अवारु, करि ना सु म्योन चारु ।
वैनिज्यस चु वारु वारु मोदरे दहानु वैसिये ॥

काबस अंदर चु बदमस, प्यठ मिम्बरन च्यवान मस ।
तिमु स्वरमु छेश्मु डीशिथ, सपनान गुमानु वैसिये ॥

कुनि छुम नु ड्यूठमुत जांह, त्युथ ब्याख नाज़नीनाह।
रावान छुस वनय क्याह तेंम्य सुंद निशानु वेसिये ॥

या म्यॉन्य सितम तु बेदाद, नतु आरु कोत सु आज़ाद।
कुनि सातु छिम यिवान या। तिम दास्तानु वेसिये ॥



कॅरुथ बे-वफायी वफादार म्याने

अब्दुल अहद आज़ाद

कॅरुथ बे-वफायी वफादार म्याने।
सितमगार बा-आरु ल्वकचार म्याने॥

करय पोंपरिन्य् गथ बु अथ शमा रोयस।
दमाह रुबरु बेहतु महपार म्याने॥

कमस स्वंदरन सुत्य् यारानु लोगुथ।
थोवुथ खारु ललवुन मे गुलज़ार म्याने॥

बरान शॉद्य यिम दॉद्य रछि हा दिलस मंज़।
चु योद यारु वनुहख मे बेमार म्याने॥

यि छुय म्योन सर तु यि छुय म्योन सीनु।
तुलान क्याज़ि तलवार छुख खारु म्याने॥

छिहम वादु कॅर्य् कॅर्य् करान जिंदु मैर्य् मैर्य्।
प्यवान पूरि क्याह छ्य चै आज़ार म्याने॥

मदनवारु चोलुहम बदन नारु ज़ॉलिथ।
खदा रहम कॅरिनिय मुदावारु म्याने॥

सु जानानु मुश्ताक झानानु पानस।
वनान यस यि आज़ाद गमखार म्याने।



वुछन कर गुलबदन

अब्दुल अहद आजाद

वुछन कर गुलबदन गुलफाम लेंतिये।
पेरी सूरत पेरी अंदाम लेंतिये॥

सिरुक सरपोश तय नाज़न खेरीदार।
कनुक स्वन तय मनुक आराम लेंतिये॥

बु सोज़स लोलु नाबद ऑलु शीरीन।
खेज़ुर जलगोज़ु तय बादाम लेंतिये॥

कसम द्रिय ह्यथ द्युतुम तस कॉफिरस दिल।
खबर छनु आसि क्याह अंजाम लेंतिये॥

हवस छुम तनि तन लोगिथ वनस हाल।
बॅनिथ कॉफिर अॅनिथ इस्लाम लेंतिये॥

अँछन तल सातु सातय छुम तसुंद रोय।
निहस ना बस युतुय पॉगाम लेंतिये॥

लछे वॅरनस हच्चे न्यूनम वॅडिथ स्वन।
यछे लोलस यि क्याह फल द्राम लेंतिये॥

दशि गंडुनॉवनस प्रथ आस्तानस।
जहानस दशिरॉवनस खाम लेंतिये॥

छु नादान बुलहवस कॉफिर ग्वनाहगार ।
मलामत आशकस छा पाम लॅतिये ॥

बुछुम येलि यार सूरत ओस आजाद ।
रिवान ह्यू अज मे बोजनु आम लॅतिये ॥



ब्लो मो रोश

अब्दुल अहद आजाद

अमारय चानि गौडनम जोश
ब्लो मो रोश बु मारय पान।
चु छुख म्यान्यन सिरन सरपोश
ब्लो मो रोश बु मारय पान॥

वंदय येमि शुर्य पानुक संज़
बु ललुवथ लालु दीदन मंज़।
शूबख चुय अथ डलस पम्पोश
ब्लो मो रोश बु मारय पान॥

चु गोमुत नावु सॉलन मस्त
चै प्रारान प्यालु ह्यथ दर दस्त।
निशातुक्य शालुमॉरुक्य पोश
ब्लो मो रोश बु मारय पान॥

यि बदनुक जोश तु अँदर्युम जर
यि छुम दिलदारु चोनुय शर।
लुकन हुंजु पामु चोन खामोश
ब्लो मो रोश बु मारय पान॥

बु क्याह हावय कॅबीलु तु क्रोन
च्यतस पाव यारु यावुन म्योन।
लगय पॉरी कम्युक छुय बोश
ब्लो मो रोश बु मारय पान॥

पोतुस पथ ज़र्ब छुख लायान
यि म्योन संतूर दिल वायान ।
बिहिथ परदन अंदर रोपोश
व्वलो मो रोश बु मारय पान ॥

योहय छा बुलबुल आजाद
छु युस मंज़ लोलु बागस शाद ।
यिवान होशस गछान बे-होश
व्वलो मो रोश बु मारय पान ॥



लोलु चूरो म्योन दिल चुय

अब्दुल अहद आजाद

लोलु चूरो म्योन दिल चुय, जान चुय, जानानु चुय।
आशना चुय, बेवफा चुय, यार चुय, यारानु चुय॥

यावनुक देवानु हावस, शुर्य पानुक मूरि नार।
फितनु चुय, बाज़ार चुय, कुस्सु चुय, अफसानु चुय॥

आरुवलनुय खारु चाने, पारु पारु गॅय जिगर।
नारु ऑश्कुनि बुलबुलन हुंद्य दिल करान बिर्यानु चुय॥

राज बावान सोज़ चोनुय साज़ु क्यन परदन अंदर।
परदु चुय, आवाज़ चॉनी, साज़ चुय, सामानु चुय॥

कस वनन अहवाले दिल, यिम ज़ालु लैंग्यमुत्य् जानवार।
वाल वाशि तु ज़ाल चोनुय, वालु बौर चुय, दानु चुय॥

जेरु चाने शेर दिल नेरान मॉदानन अंदर।
राज चुय, ताराज चुय, ज़ंजीर चुय, ज़ोलानु चुय॥

क्याह छु फुरकान, क्याह छि गीता, क्याह छि पूजा, क्याह नमाज़।
दर्म तु इस्लाम चोनुय, काबु तु बुत खानु चुय॥

गाटु पावान गाटुल्यन चोनुय यि सोदा दिथ फरेब।
आशकन हुंदिस जनूनस, दौलतुक सामानु चुय॥

वलवला सोजुक तुलान आजादुनिस सीनस अंदर।
गाह नेरान पर्दु थैव्य थैव्य, गाह यिवान ननिवानु चुय॥



कर सॉ म्योन न्याय अंदे महमूद गाँमी

कर सॉ म्योन न्याय अंदे। मॉर्य मंदे मदनवारो ॥

छोंडुमख हनि हने, वनि आहम नो वफादारो ।
गोछुहम ब्रोंठु कने, मॉर्य मंदे मदनवारो ॥

शबु अकि यूर्य यितम, यारु म्याने सितमगारो ।
रोशि दीदार दितम, मॉर्य मंदे मदनवारो ॥

स्वनु छम पामु दिवन, कामुदीवो जानावारो ।
तनु वोतुम मेरि रिवन, मॉर्य मंदे मदनवारो ॥

दिल जान न्यूथ छळय, बेयि वनतु बु क्याह दारो ।
यिनु चानि सुम्बलय, मॉर्य मंदे मदनवारो ॥

कवु छुख दूर च्चलन, मेरि चॉन्य कल वारो ।
करु क्याह लॉन्य छळन, मॉर्य मंदे मदनवारो ॥

खस्तु दिल गॅयसु खराब, मसु छॉवथस शराबखारो ।
छावतो ही तु ग्वलाब, मॉर्य मंदे मदनवारो ॥

कवु कॉरथस बु गटे, हटि तल के म्वख्तुहारो ।
गंडुथो अकि लटे, मॉर्य मंदे मदनवारो ॥

छोंडुमख सरहदन, कवु ज़ोलथम बदन नारो।
तनु वोतुम मे रिवन, मॉर्य मंदे मदनवारो ॥

आव महमूद गदा, ज़ार वनान ज़ोरावारो।
बोज्जतम बहरे खवदा, मॉर्य मंदे मदनवारो ॥



कत्यू छुख नुंदबाने महमूद गाँमी

कत्यू छुख नुंदबाने । व्लो माशोकु म्याने ॥

ब सूरथ छुख चु पॅरी, चेशूबनय जामु ज़ॅरी ।
कॅम्यू तॉवीज़ कॅरी, व्लो माशोकु म्याने ॥

चलोनुय पजिही नय, कवो ज़ोलुथ मे सीनय ।
चेक्या गोय म्योन कीनय, व्लो माशोकु म्याने ॥

मुकामन दूर छुखय, बुआसय बारु बुखय ।
मरय मा चानि म्वखय, व्लो माशोकु म्याने ॥

फिराकन चॉन्य गोलुस, द्यमागन मदु वोलुस ।
खुमारन चॉन्य ज़ोलुस, व्लो माशोकु म्याने ॥

मुकाबल आँस्य आसन, अँकिस अख लोल कासन ।
सु अरमान रुद खासन, व्लो माशोकु म्याने ॥

बुछान मे लोसु अँछुय, चेक्याह गॅयि मनि मँछुय ।
यितम अज़ ज़ून पछय, व्लो माशोकु म्याने ॥

खसख ना यारुबॅली, बुछुहय खोरु पॅली ।
मे नो यिम दाग चॅली, व्लो माशोकु म्याने ॥

बु बुछुहय हुस्न-ो-जमाल, बुछान छुम जुल्फ तय खाल ।
छि ज़ॉलिम बॅल्य वलान नाल, व्लो माशोकु म्याने ॥

शराबुक्य प्यालु बरुयो, ग्वलाबन मालु करुयो।
पगाह या कॉल्यू मरुयो, व्वलो माशोकु म्याने ॥

व्वलो महमूद मो रोश, दितुय चें साहिबन होश।
जुदॉयी कर फरामोश, व्वलो माशोकु म्याने ॥



बु छस चाँन्य तलबदार महमूद गाँमी

बु छस चाँन्य तलबदार, कत्यू यारु प्रारुयो।
करान छस बु इन्तिज्जार, कत्यू यारु प्रारुयो॥

छुय चेय यूसफुन अनहारु, मँच्च बु वॉरथस जुलेखा।
चु नय यिख तु बु पान मारु, कत्यू यारु प्रारुयो॥

खबर ह्याम तु छस बेमारु, खबरि जांह ति आहम नो।
जिगरस पारु वॉर्यथम वारु, कत्यू यारु प्रारुयो॥

हटि तलुकि म्वख्तय हारु, कनुक स्वन जरय चे�।
म्वल करय लाल बाज्जारु, कत्यू यारु प्रारुयो॥

हा सम्सारु बॉज्जीगारु, चेक्याह खास सोदा छुय।
पतु बो लागय खॉरीदारु, कत्यू यारु प्रारुयो॥

महमूद गाँमी वनान जारु, दाद्यन दवा छांडान छुय।
लिल्लाह हावतम दीदारु, कत्यू यारु प्रारुयो॥



ॐ र्यनि रंग गोम श्रावन हिये

महमूद गाँमी

ॐ र्यनि रंग गोम श्रावन हिये । कर यिये दरशुन दिये ॥

म्वख होवनम बुर्कय तॅली, छवख दिथ यार चौलुम छॅली ।
वुछतु तिहुंजय अपुङ्ग द्रृये, कर यिये दरशुन दिये ॥

छायि रूशिथ गोमय अपॉरी, पायि बड़िस लगस बु पॉरी ।
रोशिवनिस ख्वश आव यिये, कर यिये दरशुन दिये ॥

मॅच्चरॉविथ न्यूनम स्वने, बु ति करहॅस रोयस म्वने ।
गोम त्रॉविथ रचन बिये, कर यिये दरशुन दिये ॥

सॉल्यू सिंगार छुस क्याह ज़लन, छुस नु मै कुन दिल तस रलन ।
वॉल्यू कनन मै बॉलिये, कर यिये दरशुन दिये ॥

मॉरनस अँम्यू दावादारन, म्वख्तु हारस छस कूत प्रारन ।
च्वंजु रुजुस बु बंदुगिये, कर यिये दरशुन दिये ॥

रुमु ज़ॉविजि बुमय वंजे, छुम करान वॉलिजि खंजे ।
सज्जु पोश छिस व्वज़ॉलिये, कर यिये दरशुन दिये ॥

म्वख्तु नूरस, पोंपूर दशन, सोख्तगी नो मै जांह मशन ।
प्वख्तु कारस ख्वश गोम यिये, कर यिये दरशुन दिये ॥

ज़रु ज़ॉजिथस कोताह ज़रय, बरु अच्चतम हा दिलबरय ।
महमूदस अरमान छुये, कर यिये दरशुन दिये ॥

★ ★ ★ ★ ★

गम छुम यार मा रावे

महमूद गाँमी

ब्रम दिथ वॉजिनस नावे । गम छुम यार मा रावे ॥

अँद्य अँद्य फिरुस बागस, यार छुम मंज़ बाग नागस ।
पम्पोश मारान ग्राये, गम छुम यार मा रावे ॥

हाँजो नाव छय बहानय, तारु वोल तार दियि पानय ।
हम खूर नम रठ नावे, गम छुम यार मा रावे ॥

केंह आयि सॉलस सवॉली, केंह गैय सालु निशि खॉली ।
वेंचन नु मेलान जाये, गम छुम यार मा रावे ॥

मोसूम जुव म्योन थारान, कांदुर्य वानु तलु प्रारान ।
लॉजिनस तुंदरुने तावे, गम छुम यार मा रावे ॥

अँद्य अँद्य फेर्योस बालस, वलनय आस कँड्य ज़ालस ।
अति नो म्वकलन पाये, गम छुम यार मा रावे ॥

व्लु वेस्य गछवय सॉलस, हज़रतबलु किस मॉलस ।
डलु मंजु दीदार हावे, गम छुम यार मा रावे ॥

ज़ायोस मॉलिस तु माजे, तिम छिम अरबुक्य राजे ।
तिम छिम वुछान पोत छाये, गम छुम यार मा रावे ॥

? ? काँठु मालाह दूर कन, थफ दिथ नीनम आश्कन।
बँज़रिथ चैयिनम चाये, गम छुम यार मा रावे ॥

अँद्य अँद्य प्यूरुस बवसरस, यारि दादि दप्पाम मँज्य तरस।
तरुनस ऑसुम नु जाये, गम छुम यार मा रावे ॥
महमूद गॉमी बस युतुय, ऑश्कुन ताकत वॅम्य द्युतुय।
वोनमुत मा मँशरावे, गम छुम यार मा रावे ॥



**चानि बर तल राव्यम राँच्य
महमूद गाँमी**

चानि बर तल राव्यम राँच्य | आवाज़ वाँचुय नो । ।

खाँस्य व्वजुल्य बँग छँच्य, छस स्वर्गुच यँबुरज़ल |
काँल्य मेलव कयामँचुय, आवाज़ वाँचुय नो । ।

चंज शूबय बु खँदमँचुय, ग्रँज साहिबो हैचुथ नु जांह |
अदु नाव प्योम ललु मँचुय, आवाज़ वाँचुय नो । ।

वनु हा यँच्च अँश्कुनि ब्राँचुय, कन थाव महमूदस |
कमन सूरतन गछान म्यँचुय, आवाज़ वाँचुय नो । ।



कोनय आमय यार

महमूद गाँमी

वुछान बालि गोम शामय | कोनय आमय यार ||

लीख्य लीख्य लदस नामय, लेखनस छुमनो वार |
अन्य तोम नामु पाँगामय, कोनय आमय यार ||

खाबस मंज डेँछामय, यावुन ब्रम बॉज्यगार |
सुय खाब अपुज्ज द्रामय, कोनय आमय यार ||

ऑशि मोत अशि मुकामय, लशि जन गोङ्डनम नार |
नारस सूर गँयामय, कोनय आमय यार ||

महमूद शहर तु गामय, साहिबस छुय वनान ज़ार |
वैसिये हीलु वन्यामय, कोनय आमय यार ||



द्वद च्यतो दामु दामु गलि गले महमूद गाँमी

दूद च्यतो दामु दामु गलि गले, हो हो बु करुयो अडुकले।
रछिथो खवनि कनि मंजुले, हो हो बु करुयो अडुकले॥

तल पातालय डेछोम खाब, खाबु मंजु गोस ना स्यठाह बेताब।
नागु प्यठु रोटुस ना वुजमले, हो हो बु करुयो अडुकले॥

बाबु म्योन यँद्राजु, शाह कॉज़ी, कस वनु अज़लन दिचुम बॉज़ी।
पोशस नु अज़लुनि हाँकले, हो हो बु करुयो अडुकले॥

रोय चोन फोलमुत गुलि अखताब, हूर-पैरिया किनु छुख माहताब।
गवलाबु रुठहमो मसवले, हो हो बु करुयो अडुकले॥

लानि क्याह ओसुम, क्रानि द्रायस, दायितोन करुने योर आयस।
महमूद छु गोमुत गांगले, हो हो बु करुयो अडुकले॥

लोलु मंजु ललुवथ मनकु फले। हो हो बु करुयो अडुकले॥



Poetry of renowned Kashmiri Poets

Transformed into Standardised Devanagari-Kashmiri by
M.K.Raina
31.12.2004
